

DESPUÉS DE TANTAS IRREGULARIDADES EN LAS ELECCIONES, NO SERÁ FÁCIL PARA OBEID GOBERNAR SANTA FE

DE NINGUNA MANERA... EL COMPAÑERO OBEID GOBERNARÁ LA PROVINCIA CON EL MISMO LEMA QUE LO LLEVÓ A LA VICTORIA

¿QUÉ? "CREO EN SANTA FE"

NO... "SE CAYÓ EL SISTEMA"

RUBI & PAZ

SANTA FE

REUTEMANN CONTRA
USANDIZAGA Y CAVALLERO

**"No es de bien nacidos
no aceptar la derrota"**

Página/2

RECLAME CON ESTE
EJEMPLAR LA CHEQUERA
DEL GOURMET

SABOR
del Gourmet

Rosario/12

Rosario/12

Rosario, jueves 12 de octubre de 1995

Año 5-Nº 1328 - Precio de este ejemplar: \$1,20
Recargo venta interior: \$0,20

Reclame el ejemplar de Página/12

El intendente electo dará a conocer mañana el gabinete municipal. Rosario/12 adelanta algunos nombres que lo acompañarán en su gestión

Página/3

LA LISTA BINNER



Algo en
común,
por Ester
Stekelberg
12

MONEDA

▲ Cuando los cómputos finales llegaron a manos de los apoderados, todos supieron que la pequeña localidad de Casas en el departamento San Martín, también escribiría su capítulo en esta historia del escándalo santafesino. "Señores, hay un empate", apuntó Decio Ulla con las cifras en la mano que indicaban 290 votos para el candidato a presidente comunal del Partido Justicialista y otros tantos para su rival de la Alianza Santafesina.

—Si ustedes están de acuerdo, podemos realizar un sorteo para ver quién gana... —agregó entonces muy suelto de cuerpo el presidente del Tribunal Electoral, con lo cual la idea de lanzar una moneda al aire espantó a sus interlocutores.

—¿Un sorteo? No, que se convoque a una nueva elección —respondieron casi al unísono los representantes de los dos sublemas, espantados por la propuesta de Ulla, quien después de varios minutos entró en razones y se guardó la moneda en el bolsillo del saco.

El pueblo de Casas, entonces, deberá volver a las urnas nuevamente para que sus ciudadanos elijan al jefe comunal por dos años..

Debe pagar medio millón de pesos a un chico que quedó cuadripléjico al accidentarse en la pileta del club

ÑULS PERDIO EL JUICIO

Página/6

**Desestimó
impugnaciones
de la oposición**

**Falló el tribunal
electoral**

Página/2

El Lole en John Deere

El gobernador de la provincia, Carlos Reutemann, visitará hoy la planta industrial John Deere que funciona en Granadero Bagorria, donde los directivos de la empresa anunciarán planes de inversión por 41 millones de dólares. Reutemann respaldará con su presencia esta iniciativa de la firma John Deere que permitirá nuevos desarrollos industriales de complementación de partes argentinas y brasileñas. Reutemann, estará acompañado en la planta por el presidente de Industrias John Deere Argentina Sociedad Anónima, Miguel Di Stefano y el ministro de la Producción, Arturo Rolando Di Pietro, quienes recorrerán la planta y serán interiorizados sobre la importancia y trascendencia de los planes de inversión. Asimismo para las 11 está previsto que el mandatario provincial brinde una conferencia de prensa, en donde se darán a conocer algunos detalles del nuevo emprendimiento a concretarse en esa región del sur santafesino. La firma John Deere, que fue fundada en 1837, destinó la inversión a la fabricación y venta de su línea de motores diesel para maquinarias agrícolas, aplicaciones vehiculares y otros usos.

Cárcel en licitación

El director provincial de Construcciones y Equipamiento Social, Juan Manuel Campana, elevó una nota al subsecretario de Justicia, Celsio Fumis, para informar lo actuado por la comisión precalificadora para la provisión de terreno y construcción de la Unidad Penitenciaria N° 3 de Rosario. En esa comunicación, se informa que se están evaluando los elementos que componen la propuesta en sus sobres números 1 y 2. "Una vez concluida dicha tarea, y seleccionadas las ofertas consideradas admisibles y aptas según pliego, se procederá a la apertura de los sobres 3 y 4", informó Campana.

Traslado en Reconquista

El titular de la Unidad Regional IX, con asiento en Reconquista, Rodolfo De la Iglesia, informó sobre el estado de la investigación relacionada con los asesinatos de Mariano Agustini y Antonio Moschen a quienes, tras acorralarlos el 3 de octubre pasado, se les sustrajeron 40 mil dólares pertenecientes a la Unión Agrícola de Avellaneda. "Eduardo Luis Bournissent, el único detenido en la causa, fue trasladado comunicado ayer por orden del juez de instrucción, Nicolás Muse Chemes, a la alcaidía de Vera", dijo De la Iglesia a **Rosario/12**. Fuentes allegadas a la investigación aguardaban que el ex empleado de la cooperativa y ahora sospechado de perpetrar el robo seguido de homicidios, preste declaración ante el magistrado, que además tiene por esclarecer una decena de muertes que aún están en la nebulosa.

12 de Octubre ecuménico

El Servicio de Paz y Justicia organizó una celebración ecuménica con motivo del 12 de Octubre de la que participarán el premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel y el obispo metodista Federico Pagura. La celebración abierta, "Diálogo entre los pueblos", se llevará a cabo hoy en la sede de la Asociación Cristiana de Jóvenes, en Catamarca 1247, a las 20.30.

"Fue el escrutinio más limpio de la historia de la provincia"

Reutemann está convencido de la transparencia de los comicios, y no dudó en cuestionar a sus archirrival, Usandizaga y Cavallero: "No es de bien nacidos no aceptar la derrota cuando se pierde". No definió si será senador.

(Por Juan Carlos Tizziani) El gobernador Carlos Reutemann dijo ayer que el triunfo justicialista en las elecciones en la provincia y el ascenso de su delfín, Jorge Obeid, a la gobernación, es "legal y legítimo porque eso es lo que la gente votó el 3 de setiembre", señaló que la catarata de impugnaciones planteadas por Héctor Cavallero "es otra chachara para seguir embarrando la cancha" y opinó que la decisión de Horacio Usandizaga de impugnar los comicios y reclamar que se convoque a una nueva compulsiva forma parte de una estrategia nacional de la UCR para provocar remezones institucionales en tres provincias: Santa Fe, Misiones y Entre Ríos. "No es de bien nacidos no aceptar la derrota cuando se pierde", señaló el mandatario en un diálogo con **Rosario/12** en el que apuntó sus dardos contra sus archirrival, a quienes reprochó "no estar preparados para aceptar la realidad" de las urnas.

—¿Qué opina de la decisión de Usandizaga que ahora impugna todo el comicio y reclama que se convoque a nuevas elecciones?

—Creo que tiene que ver con una estrategia nacional de la UCR que involucra a tres provincias: Santa Fe, Entre Ríos y Misiones para ir deteriorando (a los gobiernos justicialistas). Es una forma de deteriorando la cosa, es una reacción de aquellos que no aceptan la realidad. El escrutinio señala cuál es la realidad, lo que la gente votó, y hay que aceptarla —respondió Reutemann.

—Pero no sólo Usandizaga impugna, también lo hace Cavallero que vuelve a la carga una y otra vez con sus denuncias y parece estar dispuesto a llegar a la Corte Suprema de la Nación...

—Que impugne todo lo que quiera, qué vamos a hacer...

—¿Por qué dice que el planteo de Usandizaga forma parte de una estrategia nacional de la UCR?

—Así es, por lo que yo sé hay intenciones de batir el parche de aquí hasta 1999 para ir deteriorando la cosa.

—¿Es cierto que usted dijo que no es de bien nacidos no aceptar la derrota?

—Sí, lo dije. Cuando usted compite tiene que aceptar el resultado y saludar al que ganó. Es así de simple, están aquellos que lo hacen y los que se van sin saludar. En el deporte, en la política y en la vida hay que estar educado, bien nacido, para competir y saludar al que gana y si no que no compitan...

—Es grave lo que está diciendo.

—Es que la gente ha hecho un enorme esfuerzo, los santafesinos han aguantado mucho tiempo, han tenido paciencia sin límites (después de lo que pasó con Encotestas). Yo estoy convencido en un cien por ciento que el escrutinio es legal y legítimo, refleja lo que la gente votó. El recuento de votos fue limpio, no hubo ningún tipo de irregularidad, estuvieron los fiscales, la prensa, todos pudieron verlo. Los demás son triquiñuelas chicanas, chachara para ensuciar. No hubo escrutinio tan bien hecho, tan limpio en toda la historia de la provincia, y pudimos salir de la situación muy compleja en la que nos han metido.

—Bueno, pero ahora Usandizaga y Cavallero quieren buscar la última palabra en la Justicia.

—El resultado no tiene apelación,

es lo que la gente votó. Con esto están agrediendo a mucha gente, a los fiscales, a la gente de los pueblos, a quienes se sacrificaron todos estos días en el escrutinio. A todos los santafesinos que tuvieron una paciencia infinita.

—¿Cuándo se reúne con Obeid para iniciar la transición?

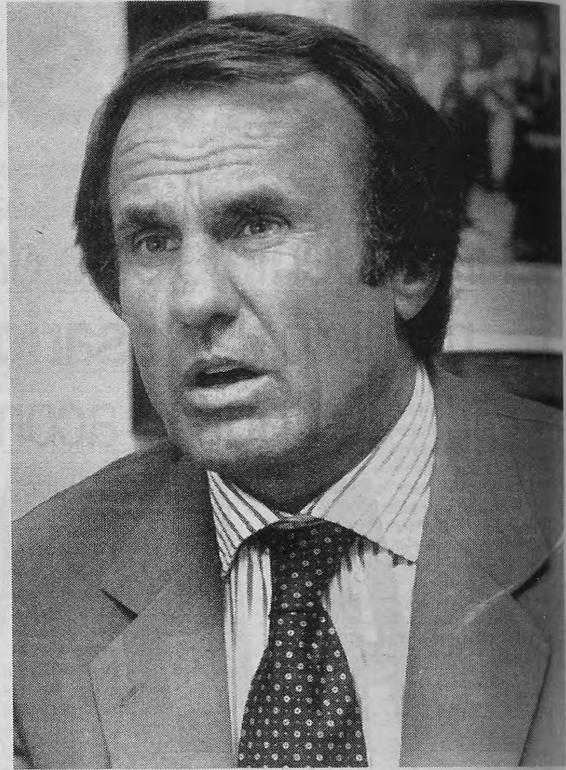
—Obeid está en Córdoba y cuando vuelva seguramente nos reuniremos. Estoy a su disposición para informarle sobre todo, y así hubiera ganado con cualquiera que hubiera ganado. Le voy a dar toda la información, yo no tengo nada que ocultar.

—¿Ya se puede decir que ocupará su banca de senador nacional y que no asumirá como diputado provincial?

—Vamos a ver, vamos a analizar la estrategia y todo este panorama. No sé cuál será la repercusión de operaciones que se hacen para embarrar la cancha, de todo este quilombo. Lo que sí le digo es que si hubiera tenido una mínima duda sobre el escrutinio, yo hubiera sido el primero en plantearlo de movida. Todo este tiempo ha defendido el voto popular y lo que dicen la urnas es lo que la gente votó, no me voy a cansar de decirlo.

Carlos Alberto Reutemann, gobernador, y electo diputado provincial y senador nacional.

"En la vida hay que estar bien nacido, para competir y saludar al que gana, y si no que no compitan..."



"SE PERDIERON LAS REGLAS DEL FAIR PLAY"

Decio "Joao Havelange" Ulla

(Desde Santa Fe) El presidente del Tribunal Electoral, Decio Ulla, apeló ayer a una vieja frase, "el que gobierna gana y el que pierde ayuda", acuñada por Ricardo Balbín en 1973 tras su reconciliación con Juan Domingo Perón, para poner en tela de juicio el reclamo de Horacio Usandizaga de anular los comicios del 3 de setiembre y convocar a nuevas elecciones y hasta destiló que el Vasco aceptó implícitamente la derrota al ser elegido senador nacional hace tres días. "Se han perdido las reglas del 'fair play'", se quejó Ulla cuando se le preguntó sobre el planteo usandizagista formalizado ayer a la tarde —en la audiencia prevista en el artículo 121 del Código Electoral— y en la que los dos otros socios de la Alianza Santafesina —el PSP y el PDP— no objetaron los resultados del escrutinio definitivo, con lo cual reconocieron en los hechos el triunfo del peronismo y la condición de gobernador electo que ostenta Jorge Obeid. La cumbre sirvió también para que los apoderados de Héctor Cavallero lancen otra catarata de impugnaciones, mientras los sublemas del peronismo capitaneado por Luis Rubeo, Oscar Lamberto, Raúl Carignano y la UCeDé reconocieron la victoria de Obeid y tacharon de "antidemocráticas" las actitudes del Tigre y Usandizaga.

De cualquier manera, el reclamo radical comenzó a ser analizado ayer por el Tribunal Electoral que tendrá algunos cambios: los dos vocales, Eduardo Sorrentino y Amín Salik, pidieron licencia por "razones de salud" —según dijo Ulla a **Rosario/12**— por lo que fueron reemplazados por los suplentes, la camarista santafesina Ingrid Lepeñis y el camarista rosarino Humberto Giménez. "Tene-mos tres días para contestar", dijo el jefe del nuevo trío. Al término de la audiencia, Ulla se quejó por la ola impugnatoria lanzada por Usandizaga y Cavallero y hasta dejó entrever que existen otras intenciones, en un discurso similar al que esgrimió el gobernador Carlos Reutemann (ver aparte). "Es la primera vez que ocurre esto en una elección en la provincia. Aquí se han perdido valores: el que pierde, pierde y el que gana, gana. Así era antes, por lo menos, cuando yo estaba en la militancia política. Perdíamos una elección y bueno, perdíamos y se ter-

minó el asunto, saludábamos al vencedor", opinó Ulla.

—¿Usted quiere decir que no se respeta el juego limpio?

—Insistió entonces un periodista.

—El "fair play" no lo inventamos nosotros. Lo inventaron los ingleses, pero acá parece que algunos lo han olvidado.

—En el escrito del sector de Usandizaga se solicita la convocatoria a nuevas elecciones —señaló otro periodista sin poder terminar la frase para encontrarse con una rápida respuesta de Ulla:

—Bueno, en un escrito se puede decir cualquier cosa. Pero hoy apenas lo hemos visto, así que mañana y pasado mañana nos dedicaremos a abordar esta situación. Pero además le quiero recordar algo: en 1973, Ricardo Balbín dijo "el que gana gobierna y el que pierde ayuda". ¿Fue o no fue así? Fue así —sentenció.

Sin embargo, esas afirmaciones en rueda de prensa no fueron las únicas que apuntaron directamente a Usandizaga. "Ayer (por anteaer) ocurrió una cosa muy importante: se eligieron senadores nacionales y uno de los candidatos a gobernador fue designado para ocupar una banca en el senado, con lo cual está reconociendo el triunfo de un determinado partido político", apuntó Ulla ante un sorprendido reportero de la emisora LT 10 que lo estaba entrevistando. "Que la gente se clarifique y que entienda que aquí, en las elecciones no hubo trampa de ninguna especie", completó entonces el presidente del Tribunal Electoral convertido en el mejor defensor de Obeid.

Mientras tanto, los apoderados de los sublemas de Rubeo, Carignano y Lamberto, más la UCeDé, firmaron un documento en el que embistieron contra Usandizaga y Cavallero. Tras asegurar que los comicios del 3 de setiembre se desarrollaron "con absoluta normalidad" y defender la posición adoptada por el gobierno reutemista de anular el escrutinio provisorio, los dirigentes subrayaron que "todos los sectores políticos pudieron defender voto a voto, mesa a mesa sus legítimos intereses, con lo cual si bien menguó en celeridad, se ganó en seguridad, transparencia y legitimidad". En el documento los representantes del PJ calificaron a las intenciones impugnatorias del Vasco y del Tigre como "actitudes antidemocráticas" que "pretenden desconocer la voluntad de los santafesinos".

ROSARIO/12 ADELANTA EL GABINETE MUNICIPAL

Binner arma el rompecabezas

Giustiniani secretario de Gobierno, Sciara secretario de Hacienda, Lifschitz secretario general, Elida Racino en Promoción Social y José Mendiville, del radicalismo, en Obras Públicas, están casi definidos.

El intendente electo de Rosario, Hermes Binner, confirmó a Rosario/12 que "si llegamos a arreglar todo, el viernes (por mañana) vamos a dar a conocer en conferencia de prensa los nombres de los secretarios" que integrarán el futuro gabinete del mandatario socialista a partir del 10 de diciembre. A pesar del hermetismo cerrado alrededor de los nombres de los colaboradores directos del jefe comunal, este diario está en condiciones de adelantar quiénes ocuparán algunos de los puestos clave en la próxima administración. El actual secretario general del PSP a nivel nacional, Rubén Giustiniani, será quien ocupe la estratégica secretaría de Gobierno, mientras que el contador Angel Sciara, director de la escuela de Economía de la UNR, estará al frente de la cartera de Hacienda. En esa misma nómina a la que accedió este medio, el ex subsecretario de Planeamiento Rubén Palumbo será otra vez el responsable de un área que ya conoce, y Miguel Lifschitz, que acompañó a Binner durante toda la campaña, será el secretario general que cumplirá funciones de secretario privado, ya que el propio Binner anunció que se suprimirá este cargo.

En tanto, en Servicios Públicos, hasta último momento se pensaba en Clara García (ex subsecretaria de Hacienda) para timonear esa conflictiva cartera. Al parecer a instancias de Giustiniani, Binner se habría decidido por un hombre cuya identidad no fue revelada.

De esta manera, la única mujer que integraría hasta el momento la primera línea del gabinete sería Elida Racino, en Promoción Social. Si bien se trata en todos los casos de cuadros que vienen trabajando en los equipos técnicos de Binner desde hace tiempo, llama la atención la ausencia de figuras tales como Raúl Lamberto (concejal electo), Gustavo Perrone (ex secretario de Hacienda), Oscar Schroeder (ex secretario de Promoción Social) y Daniel Canabal (ex director de Información Pública), que abandonaron el gobierno de Héctor Cavallero junto a Binner y se suponía serían rehabilitados por su antiguo colega de gabinete.

En el marco de la Alianza Santafesina, Binner había reservado para la Unión Cívica Radical la Secretaría de Obras Públicas (allí iría el ingeniero José Mendiville, ex funcionario de la liquidada empresa Gas del Estado) y los cargos de segunda y tercera línea para sus aliados de la Democracia Progresista. Hasta el momento las secretarías de Cultura, Salud Pública y de la Producción estaban vacantes. En Información Pública es casi un hecho que un periodista del otro diario de la ciudad ocupará la Dirección.

Anoche, una reunión reservada de la Junta Provincial del Socialismo Popular debatió en torno de éstos y otros nombres la integración del gabinete municipal para tratar de llegar

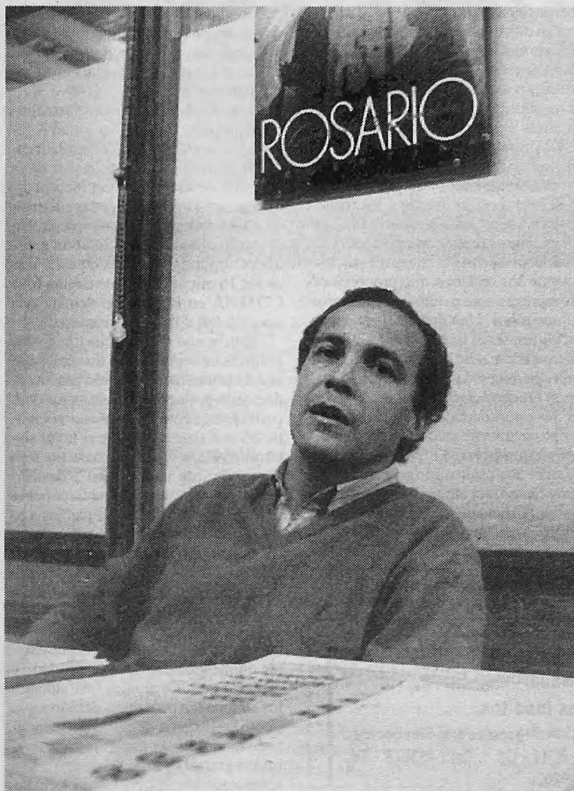
al anuncio público de mañana con una lista sin contradicciones ni renuncias.

"No vamos a adelantar nada por el momento", dijo Binner y agregó que "hemos tomado la decisión de no bajar nombres porque todavía siguen las reuniones y faltan confirmaciones de parte de algunos interesados, así que cuando tengamos todo el gabinete integrado los vamos a comunicar públicamente y en conferencia de prensa como creemos que se deben hacer estas cosas".

Ayer ninguno de los mencionados en esta lista quiso responder por sí o por no, para no violar el pacto de silencio impuesto por Binner y frenar las operaciones que se desataron en los últimos días alrededor de los cargos, sobre los que hay más disputas de las que se esperaban. Y también por el temor a aparecer mencionados públicamente y que después esto resulte contraproducente para ocupar efectivamente el cargo para el que habrían sido sindicados. "No, no insista porque no puedo revelar nada, las cosas se van hacer como lo acordamos y el único que tiene la última palabra y la palabra oficial es Binner, él es el único que puede hacer nombres, porque ni siquiera se conocen todos", dijo a este diario uno de los firmes candidatos a los puestos clave.

Actual secretario general del PSP a nivel nacional, Rubén Giustiniani.

Será quien ocupe la estratégica Secretaría de Gobierno.



Siguen los guardas

El intendente Héctor Cavallero anunció que "hoy (por ayer) voy a promulgar la ordenanza de los guardas que votó el Concejo en la sesión pasada", en referencia a la norma aprobada por la Legislatura local mediante la cual se dejó en firme a los guardas en el transporte urbano de pasajeros ante la maniobra que planeaban llevar adelante los empresarios del sector para rescindir los contratos de estos trabajadores. Cavallero señaló que "la presencia de los guardas demostró ser efectiva en la seguridad del transporte", y agregó que "podemos concertar con los empresarios en la medida que respeten esta ordenanza que será promulgada".

En tanto, el intendente reiteró su negativa a adjudicar la tarjeta magnética para colectivos, "en estas condiciones y sin la posibilidad de hacer una experiencia práctica de los tres sistemas (computadorizados que adquirie-

ron las empresas concesionarias del servicio)".

La decisión de transformar en ordenanza el proyecto aprobado por el Concejo en la sesión pasada, se basa en que "la votación de los concejales es acertada, ya que si bien aumenta el costo del transporte también aumenta la seguridad tanto para los peatones, los automovilistas, los motociclistas y la propia gente que es transportada como usuaria del servicio, ya que se registró una disminución de los accidentes de colectivos de más de 65 por ciento".

HIPOLITO
DIA DE LA MADRE
MENU ESPECIAL

Vitel Thone - Ravioles Caseros - Perras al Vino - Vino Fino, Gaseosas, Agua de mesa

\$ 12

Jamón, crudo y cocido - Ensalada Waldorf - Filete de Pollo con crema y Puerros - Perras al vino - Vino Fino, Agua de mesa y gaseosa

\$ 15

RESTAURANTE
MAIPU 2434/825592



La decoración con plantas naturales es la más acorde para esta época y es posible gracias al actual sistema por abonos que le ofrece The Garden

The Garden

Mantenimiento
Decoraciones
Parquizaciones
Tel: 400159

Nos proveemos en:
LA NARANJA
PLANTAS
9 de Julio 2248 ROSARIO

Estudiantes en la calle

Los estudiantes nucleados en la Federación Universitaria de Rosario (FUR) continuarán hoy con su campaña para juntar firmas en el marco de la Iniciativa Popular que obligue al Congreso Nacional a tratar un proyecto de plebiscito de la Ley de Educación Superior. En el marco de una jornada nacional de protesta conjunta con la Asociación de Docentes e Investigadores de la UNR (COAD), los estudiantes pedirán rúbricas a los transeúntes, hoy, a las 10, en Tribunales (Pellegri y Moreno) y distintos supermercados. A las 11.30, lo harán en Plaza Sarmiento (San Luis y Corrientes) y, a las 16.30, en la Plaza Montenegro (San Luis y San Martín).

Para verte mejor

Un proyecto que parece menor dentro del Concejo, traerá si se aprueba, un alivio sobre todo a los cortos de vista y ancianos. El texto presentado por los concejales peronistas Miguel Rolfo, Antonio Suárez Sala y María Gastaldi, pide simplemente que "se aumente el tamaño de los números de los colectivos del transporte urbano de pasajeros". Y especifican que el proyecto involucra sobre todo "a los coches de más de cinco años de antigüedad que tienen la luneta frontal angosta, y en consecuencia los números son pequeños y poco visibles".

Protesta el campo

La Federación Agraria Argentina organizó una protesta para mañana frente a la sucursal del Banco Nación en Alcora ante "el crítico endeudamiento que agobia a las explotaciones, fruto de las políticas adversas para el sector".

Para mayor comodidad de nuestros Asegurados

AMPLIAMOS EL HORARIO DE ATENCION

A partir del próximo 2 de octubre atendemos desde las 9 hs.



SAN CRISTOBAL
SOCIEDAD MUTUAL DE SEGUROS GENERALES
ITALIA 646

Met

RESPALDAN

Sanatorio Parque
Y MEDICUS - ☎ 254698

Ir al Correo, una rutina para ladrones rosarinos

La sucursal de ENCOTESA ubicada en la Aduana, de donde se llevaron 400 pesos, se sumó a 14 asaltos similares en doce meses. "No es una ola de robos", aseguran las autoridades.

Ayer se perpetró un nuevo robo contra una de las sucursales del Correo Argentino en Rosario. Esta vez fue blanco de los ladrones la oficina ubicada en avenida Belgrano 860, dentro del edificio donde funciona la Aduana. Como en tantos otros casos, el monto sustraído no fue de relevancia —apenas 400 pesos—, y el procedimiento también fue conocido: a cara descubierta y tras reducir a los empleados, les solicitaron la recaudación a punta de pistola y, sin ejercer ningún tipo de violencia física, se escaparon del lugar. Este es el decimoquinto asalto en menos de un año —según los registros de ENCOTESA— que la empresa sufre en Rosario.

En horas del mediodía, cuando la actividad en la zona es intensa —muchos aerobistas por avenida Belgrano y público y empleados entrando y saliendo de la Aduana—, dos individuos ingresaron a la oficina de Encomiendas Internacionales del Correo Argentino. Los delincuentes sorprendieron al encargado del lugar, Juan Carlos Ball, quien tras ser reducido por los hombres que le apuntaban con armas de fuego le solicitaron la recaudación. El monto que pudo entregarles el empleado del correo

apenas llegaba a los 400 pesos. Tras lograr su objetivo, y sin ejercer violencia, los ladrones que operaron a cara descubierta se fueron rápidamente del lugar. Fuentes policiales indicaron que aún no se ha podido dar con los delincuentes, mientras Ball confeccionará los fotofits en las próximas horas. Interviene en el hecho la jueza de Instrucción de la 12ª nominación, Susana Pigliacampo.

El hecho no sorprende a los rosarinos, ya que el sábado último otra sucursal ubicada en Mendoza al 6300 fue víctima de un atraco. En apenas un año y según los registros que proporcionó la empresa a este medio se perpetraron quince robos. Una decena de sucursales parece ser el platillo favorito de los rateros, además de la Casa Central, asaltada dos veces. La sucursal 18, ubicada en Ovidio Lagos 5660, fue asaltada en tres oportunidades.

"No se trata de una ola de robos a sucursales de ENCOTESA. Esta empresa sufre los asaltos al igual que cualquier banco o cualquier comercio de la ciudad. Es una desgracia que sufrimos los rosarinos", explicaron a Rosario/12 Juan Carlos Paludi, controller de la Región Litoral, y Julio César Bengoechea, jefe de Seguridad, quien subrayó que

"las medidas de vigilancia están tomadas, y se garantiza la tranquilidad de los empleados de la empresa y de los clientes, que vienen a despachar su correspondencia".

Correo Argentino cuenta con seguridad privada (Cáceres Sociedad Anónima) en la casa central, ubicada frente a la plaza 25 de Mayo. A raíz de la sucesión de asaltos se han incorporado algunos vigiladores en las sucursales más afectadas por los atracos. No obstante, si decidieran sumar un guardia de seguridad privada en cada una de las 16 oficinas con que cuenta ENCOTESA en Rosario, le demandaría unos 25 mil dólares mensuales.

"Esta es una empresa nacional y las políticas de seguridad se diseñan a ese nivel. Actualmente se están procurando sistemas electrónicos de seguridad, pero obviamente no vamos a adelantar de qué se trata porque si no el sistema se vela, se revela. Es bastante más complejo que una alarma", destacó Bengoechea, quien inmediatamente indicó que "no somos insensibles a lo que pasa con los robos, pero para incrementar las medidas de seguridad también tenemos que tener en cuenta la disponibilidad económica, y para ello hay que tener presupuesto".

Los funcionarios explicaron que "los robos no se producen porque existan empleados infieles a la entidad" y acotaron que "los montos sustraídos en los atracos son pequeños, debido a que existe un sistema de retiro permanente de fondos, y por tanto nunca se acumulan grandes sumas de dinero". Los representantes de ENCOTESA finalizaron diciendo que "estamos conformes con el accionar de la policía de la Unidad Regional II que logró desbaratar el año pasado una banda de piratas del asfalto dedicada al robo de nuestras sucursales".



La sede central del Correo fue asaltada dos veces. Ayer fue el turno de la sucursal de la Aduana.

COMEDORES MUNICIPALES

Hay pan y leche

La denuncia pública de la semana pasada sobre la falta de abastecimiento en varios comedores comunitarios que dependen de la Municipalidad de Rosario —principalmente el centro de salud El Mangrullo, con cinco semanas sin leche en polvo— obligó a una respuesta oficial de parte de Promoción Social. "Tuvimos algunos inconvenientes con el pan, la carne y la leche. Esto está resuelto, a partir del jueves pasado se normalizó", dijo el secretario del área Juan Barbato y admitió que "se debió a problemas financieros de la municipalidad y algunas dificultades en la licitación de los cuales nos hacemos responsables". Uno de los médicos del centro El Mangrullo, el doctor Javier Amherd, había denunciado que la falta del envío de alientos "aumenta la desnutrición en esta zona, ya que nosotros atendemos a 250 chicos en esa condición".

La municipalidad salió al cruce de las graves declaraciones de este profesional y otros encargados de comedores comunitarios al señalar que "todos aquellos que tengan problemas en el abastecimiento, que vengan a reclamarlo a Promoción Social porque si no llega se debe a algún problema en

la distribución", aseguró Barbato y agregó que "quiero llevar tranquilidad a todos aquellos que están usando este servicio, porque estamos previendo las cosas para que el cambio de gobierno no resienta la provisión de alimentos a los comedores, porque ese es uno de los miedos lógicos que tiene la gente".

La denuncia del doctor Amherd ubicó el corte de la provisión de alimentos "después de las elecciones del 3 de setiembre pasado" y trasladó el problema "a todos los centros comunitarios de la zona sur de la ciudad". En El Mangrullo se dejaron de percibir aproximadamente "1400 kilos de leche en polvo (en las cinco semanas de falta de provisión) destinadas a alimentar a más de 2500 chicos de la zona".

Barbato trató de explicar que este gobierno va "a garantizar estos alimentos hasta el último día de su gestión y después la próxima administración determinará la política a seguir en esto, creo que no va a ser la de frenar el alimento ni mucho menos, por lo que yo pude conversar hasta el momento. Vamos a hacer todo lo posible para que haya una continuidad más allá del cambio de gobierno, el municipio debe tener una continuidad".

La Cocina a fuego alto

La Federación de Cooperadoras Escolares presentó ayer un recurso de amparo ante los Tribunales provinciales —que quedó radicada en el juzgado en lo Civil y Comercial de la 11ª Nominación a cargo de Jorge Raúl Gutiérrez— en contra del estado provincial y solicitando al juez de la causa una medida cautelar para que se gire la partida de casi 150 mil pesos (equivalentes a 270 mil raciones) descontada por el Ministerio de Educación a la Cocina Centralizada de Rosario.

El recurso está firmado por Guillermo Lorente, patrocinante de la Federación, solicita que no se retenga el dinero destinado a insumos y fue presentado en la mañana de ayer, cuando el Ministerio de Educación ya descontó casi 150 mil pesos del dinero girado para los insumos del mes de octubre. El abogado dijo que "en con-

creto, lo que se pide es que no se retenga del dinero girado para insumos" y agregó que "si el ministro (Fernando Bondesio) lo decide, que inicie las acciones que considere oportunas, pero no a costa de las raciones alimentarias".

En tanto, la junta interna de Delegados de la Cocina Centralizada afirmó ayer que "se ha agravado notablemente la situación laboral de los trabajadores de la Cocina", y consignan que "a la larga lista de violaciones a nuestros más elementales derechos por parte del Ministerio de Educación, se suma el reiterado incumplimiento por parte de la Federación de Cooperadoras Escolares de los cronogramas de pago de la deuda salarial". Los trabajadores de la Cocina cobraron fraccionado el mes de agosto y aún no percibieron su sueldo de setiembre.

Selección de Interpretes Novales, Bailarines, Ensayistas, y Temas Inéditos.

Comisión Organizadora: San Lorenzo 1067 - P. 19 - Of. 1. Tel.: 493676 - Tel./Fax: 492020

2do. Encuentro Provincial del Tango
9 y 10 DE DICIEMBRE - 1995

AUSPICIA: Secretaría de Cultura de la Nación - Sub-Secretaría de Cultura de la Pcia. de Santa Fe - Secretaría de Cultura de Rosario

Rosario/12

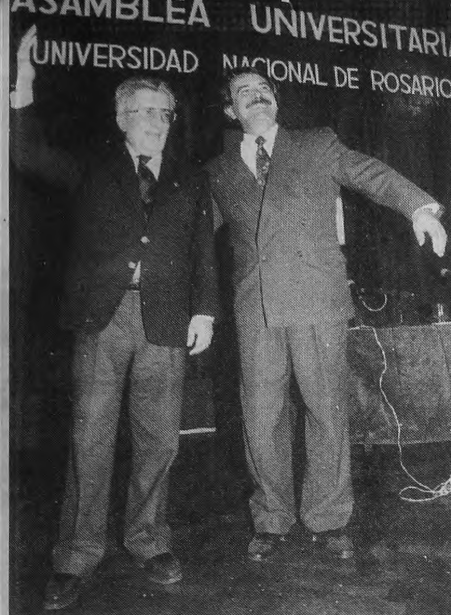
98.5 FM TANGO

¿USTED QUIERE SABER EL VALOR DE SU AUTO?

este Sábado Rosario/12 Regala

AUTO - 12

✓ **con la información más completa del Mercado Automotor**



Rector de la Universidad Nacional de Rosario, Raúl Arino, y el vicerrector, José Ariel Ugalde.

La UNR actualiza su funcionamiento

A fines de noviembre, se reúne la Asamblea Universitaria para adaptarse a la nueva Ley de Educación Superior.

(Por Sonia Tessa) El rector de la Universidad Nacional de Rosario, Raúl Arino, adelantó que en los últimos días de noviembre sesionará la Asamblea Universitaria que deberá adecuar el estatuto de la UNR a la Ley de Educación Superior. "El 14 de febrero vencen los 180 días después de promulgada la ley. Para ese entonces, tendríamos que tener el estatuto nuevo. Por eso, estamos propiciando una serie de reuniones de todos los grupos que remataría con un plenario preparatorio de la Asamblea que pensamos realizar en Vaquería, un centro universitario de la Universidad de Córdoba, en fecha a determinar", explicó Arino, quien aseguró que de ese plenario participará el Consejo Superior y secretarios de la Universidad, para tener medianamente un conjunto de ideas básicas para llegar a la Asamblea. El rector ratificó que la UNR no arancelará ni establecerá cupos de ingreso, "porque existe un consenso casi unánime entre sus miembros respecto a los principios de la educación pública".

El rector realizó una ronda de consultas sobre la adecuación de la UNR a la nueva ley. "Ya me reuní con los decanos, para que con sus consejos directivos inicien a analizar el tema", indicó Arino, y agregó "en estos días voy a convocar al Consejo Superior a una asamblea extraordinaria para convocar a la asamblea, que tendría que ser a fin de noviembre, o principios de diciembre".

La Asamblea Universitaria la integran los consejeros directivos docentes, no docentes, graduados y estudiantes, consejeros superiores y decanos. Su composición variará a partir del nuevo estatuto. El artículo 44 de la Ley de Educación Superior indica que el 50 por ciento de los cuerpos colegiados deberán estar integrados por el sector docente. A partir de allí, cada facultad deberá consensuar la nueva composición de los cuerpos, de acuerdo con las negociaciones que establezcan. Una de las posturas es que cada consejo directivo, además de los ocho docentes, tenga seis estudiantes, un no docente y un graduado. La otra posibilidad es que sean cinco alumnos, dos no docentes y un egresado. La participación de los decanos de cada facultad en el Consejo Superior—el órgano legislativo máximo de la Uni-

versidad— está garantizada por la ley.

La postura estudiantil consistirá en presentar una "acción declarativa de certeza" cuando se convoque a la Asamblea, para suspender la adecuación del Estatuto a la Ley. "La acción está dirigida a dilucidar la actual situación de incerteza, dado que en el supuesto de tener que cumplir el mandamiento que le impone la ley, el Estatuto devengará inconstitucional", dicen los fundamentos de la acción legal.

—¿Al no implementar el arancel, la UNR no se expone a un mayor ahogo financiero?— preguntó Rosario/12.

—No. En primer lugar, creo que la Constitución establece claramente, para nuestro criterio, que la educación pública, primaria, secundaria y universitaria debe ser gratuita y no arancelada. Por otro lado, la misma ley establece los destinos de los fondos. Si hubiera un arancel, los fondos tienen que dedicarse prioritariamente a bienestar estudiantil, becas y otras actividades. No iría ni a sueldos ni a gastos de funcionamiento y nosotros estamos dispuestos a mantener la gratuidad de la enseñanza. Máxime habiendo una numerosa oferta de universidades privadas—contestó Arino.

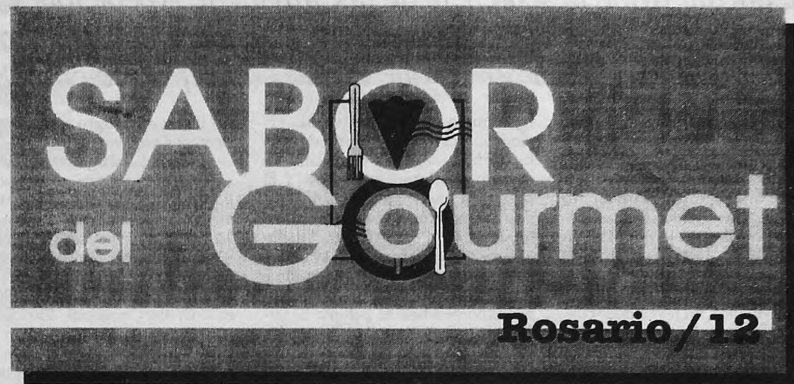
—La ley también faculta a la Universidad a establecer su sistema de ingreso. ¿La UNR impondrá algún tipo de restricción?

—No, no se piensa implementar cupos. Hay una experiencia de curso de ingreso en Medicina, pero no con carácter restrictivo sino orientativo. Se trata de que los ingresantes, vocacionalmente, puedan decidir. Pero no vamos a hacer cupos.

—El lunes usted viajó a Buenos Aires para entrevistarse con el secretario de Políticas Universitarias, Juan Carlos Del Bello, ¿consiguió traer plata?

—Traje promesas y la convicción de que nosotros, en cualquier reajuste presupuestario no vamos a aceptar ningún polinomio distributivo si no se hace un reajuste presupuestario para las universidades más perjudicadas, como son Rosario, Mar del Plata, Lomas de Zamora y del Litoral. Existen 22 millones de pesos disponibles para la emergencia, y queremos que gran parte de ese dinero se repartan entre estas universidades. Precisamente, en base a eso fuimos a reiterar el pedido ante Del Bello, que se comprometió a tenerlo en cuenta

Una chequera llena de ventajas...



Este cupón le brinda, por pago en efectivo, el 50 % de descuento hasta 4 personas, en los negocios adheridos a Sabor del Gourmet. (Excluye bebidas, cubiertos y menús especiales). El descuento tiene vigencia dentro de los días y horarios especificados en el fondo de la chequera. Válido hasta el 3 de diciembre inclusive.

Presente el cupón en el momento de pedir su cuenta

El sistema está creado para el beneficio del consumidor y el comerciante mutuamente, si tiene alguna duda, queja o recomendación, no dude en llamarnos.

Rosario/12. Tel: 216806/3976/5812

Estos son los restaurantes adheridos al sistema

Marcelo Megna RESTAURANT del SIGLO Alta Cocina	Córdoba 1941 (Reservas 488310) Lunes a Jueves noche	ADUANA Restaurante internacional	Urquiza 915 (Reservas 484336) Todos los días 1/2 día y noche Menos sábado noche
POPEYE Pescados Mariscos Parilla	Arroyo Ludueña y el río (Frente Parque Alem) Siempre 1/2 día y noche	HIPOLITO Restaurante	Maipú 2434 (Reservas 825592) Lunes a Sábado 1/2 día Lunes a Jueves noche
PIER 17 Cocina internacional	Maipú 555 (Reservas 218863) Siempre 1/2 día y noche Domingo incluido	VIEJO MERCADO	Bv. Oroño 39 (Reservas 259717) Lunes a Jueves noche Domingo 1/2 día
VEREDA PAR Marisquería Restaurante Parilla	Av. Pellegrini 916 (Reservas 407701) Martes a Viernes noche Domingo 1/2 día	EL ESTRIBO Parilla Restaurante Pastas Caseras	Av. Pellegrini y Santiago (Reservas 499241) Lunes a Viernes 1/2 día y noche
ALVEAR Y NUEVE Parilla	Alvear y 9 de Julio (Reservas 493811) Domingo a viernes noche Sábado y domingo 1/2 día	RINCON DEL 900 Especialidad Pastas Caseras y Mariscos	Bv. Rondeau 2932 Todos los días 1/2 día y noche Menos Sábado noche
LA CAUTIVA Restaurante Parilla	San Nicolás y Av. Godoy (Reservas 312896) Todos los días 1/2 día y noche Menos vie y sábado noche	CHEFF RODRIGO Restaurante Parilla	1º Nivel Palace Garden (Reservas 200079) Lunes y Martes 1/2 día Lunes a Jueves noche
PUEBLO NATAL Parilla Restaurante	Av. Pellegrini 1977 (Reservas 827087) Domingo a Jueves noche Lunes a Sábado 1/2 día	EL CENCERRO Restaurante Parilla	Moreno y Cochabamba (Reservas 823684) Todos los días 1/2 día y noche Menos sábado noche
HEMINGWAY Restaurante Pescados Parilla	Rioja y Av. Belgrano Entrada por Estación Fluvial Lunes, Miércoles, Jueves y Domingo: 1/2 día y noche	SABOR del Gourmet	

Sentencia contra Ñuls por un accidente en la pileta

De quedar firme la sentencia de la Cámara de Apelaciones en lo Civil y Comercial, el club del Parque deberá pagarle cerca de 500 mil pesos a un joven que quedó cuadripléjico en 1987.

Ñuls fue condenado a pagar la suma de 314.755 pesos más los correspondientes intereses comprendidos entre los años 1987 y 1991 -lo que significaría un monto total aproximado a los 500 mil pesos-, según dispuso la Sala I de la Cámara de Apelaciones en lo Civil y Comercial. En la causa, la entidad fue demandada por Alberto Adrián Méndez, un joven deportista que quedó cuadripléjico al arrojarse de cabeza a la pileta de natación ubicada en el Parque Independencia. El 14 de septiembre de 1987 la piscina del club estaba con me-

nos agua que en la temporada veraniega, ya que no se encontraba habilitada -según se desprende de diversos testimonios citados- y la sentencia hace explícito, sobre todo en uno de los votos de los vocales de la sala, que Alberto Adrián Méndez -por entonces de 19 años- "actuó con negligencia, descuido e imprudencia respecto de su persona, exponiéndose al peligro de sufrir un daño". La pileta habitualmente tiene un metro o un metro 20 centímetros de agua, por lo que por la estatura de Méndez -y con el agua que faltaba- se convirtió en

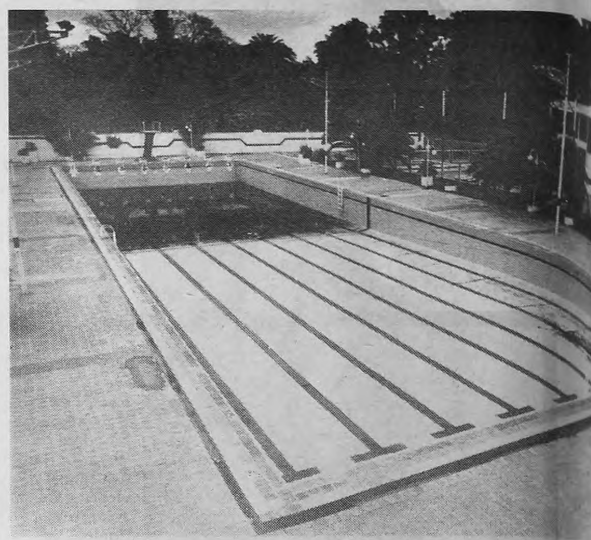
un lugar de peligro, según se desprende de la sentencia.

En tanto, los abogados del club presentaron un recurso de inconstitucionalidad ante la Corte Suprema y por lo tanto -si bien hay sentencia de Cámara- al ser recurrida, no hay sentencia firme.

El acuerdo N° 43 del tribunal integrado por los miembros titulares de la Sala I° de la Cámara de Apelaciones en lo Civil y Comercial -Enrique Malen, Jorge José Elena, Herberto Zara, José Donati y Mario Netri- hizo lugar parcialmente a la demanda presentada por Alberto Adrián Méndez contra Ñuls por daños y perjuicios y resolvió condenar a la institución a pagar la suma de 314.755 pesos más los intereses a la tasa del 8 por ciento anual desde setiembre de 1987 hasta el 31 de marzo de 1991, lo que haría un monto superior al medio millón de dólares.

Por el accidente sufrido, Méndez -practicaba básquet en el club- recibió un golpe en el cráneo sin lesión ósea del mismo, pero sufrió la fractura de la sexta vértebra cervical y presentó un cuadro de cuadriplejía. Cuando se arrojó a la pileta, la misma no se encontraba llena en toda su capacidad sino que le faltaban 50 o 60 centímetros de agua. Aparte no había guardia médica ni guardavidas, ya que el hecho ocurrió fuera de temporada. En ese punto, la sentencia hace referencia a que el natatorio no estaba en funcionamiento y que se hallaba cerrado, en tanto Méndez manifestó en su momento que esto no era así y que las llaves del sector fueron suministradas por un empleado del club.

El lugar parcial que se hace a la demanda tiene en cuenta que Alberto Adrián Méndez actuó culposamente "con negligencia, descuido e imprudencia respecto de su persona, exponiéndose al peligro de sufrir un daño",



según se expresa en el voto de uno de los vocales, Jorge José Elena, y por lo tanto se consideró que la culpa fue concurrente entre el joven y la entidad. De tal modo la sentencia expresa que "la víctima ha concurrido con su hecho, idóneamente, en la producción del resultado dañoso" y también expresa respecto del joven que al momento del accidente "se trataba de un destacado deportista, de buen físico, diestro, con gran potencia de salto".

Al tirarse a la pileta, el joven sufrió la rotura de una vértebra.

Fuera de temporada, la piscina tenía menos agua de lo habitual.

Yudica pone otro pibe: Abrigo

Anoche el plantel de Ñuls practicó fútbol en Bella Vista y el técnico José Yudica confirmó a los once que enfrentarán mañana a San Lorenzo en el Nuevo Gasómetro. El Pijojo sigue apostando a los jóvenes valores de las divisiones inferiores: como libero estará desde el arranque Miguel Angel Abrigo en lugar de Gustavo Raggio, quien ya está recuperado de su molestia, pero ayer integró el equipo suplente. Alfredo Berti volverá al mediocampo y Fabián Basualdo ocupará el lateral derecho. Entonces los de Yudica formarán con Islas; Basualdo, Abrigo, Galucci, Siviero; Aquino, Berti, Priotti, Martino; Escudero y Gabrich.

Es decir que los rojinegros irán al Bajo Flores con Gabrich de punta, muchos volantes, el Pichi Escudero moviéndose por el sector izquierdo y apostando a la sorpresa en las subidas de Aquino por derecha. Berti estará en el medio y Martino estará delante de los tres volantes de contención. Con dos goles de Gabrich los titulares vencieron a los suplentes que formaron con Cejas, Raggio, Baena, Franco, Meijide; Téres, Ducher, Liendo, Baldvieso; Cáceres y Scaloni. En medio del entrenamiento, Galucci y Abrigo alternaron los puestos de libero y stopper. Yudica pidió que se hiciera una permanente marca a presión a los titulares para observar la respuesta de los volantes carileros.

Sorprendió que Yudica haga debutar a un chico como Abrigo en un encuentro de mucha responsabilidad, ante el puntero y de visitante. "Me gustó como respondió ante Argentinos cuando reemplazó a Galucci, tiene temperamento y altura, para contrarrestar a Biaggio o al Gallego González. Soy partidario de darle oportunidad a los chicos del club, hablé con él y creo que va a responder", explicó el técnico a este diario.

CENTRAL JUEGA A LAS 21

Con plata, a Chile

Pasadas las 14 de ayer, el plantel de Rosario Central partió rumbo a Chile. Minutos antes, el escribano Víctor José Vesco pagó los salarios de agosto a los jugadores, que también recibieron la ropa nueva entregada por la firma Le Coq Sportif. Por todo esto el común denominador en el semblante de los futbolistas era una amplia sonrisa, luego de los momentos de tensión que caracterizaron la semana anterior. Para enfrentar a Colo Colo hoy a las 21 Angel Zof confirmó a Roberto Bonano en el arco, "sólo por este partido" acotó

el entrenador. Mientras, Martín Cardetti jugará en lugar de Mario Pobersnik. Con respecto al robo de ropas deportivas que sufrió la institución, la mayoría de la indumentaria era de la vieja marca Penalty, mientras solo se llevaron una docena de buzos de invierno Le Coq Sportif.

En la mañana de ayer el plantel realizó la práctica futbolera en el estadio. La nota del entrenamiento fueron los tres goles convertidos por Martín Cardetti, quien será titular ante Colo Colo. También actuará desde el arranque Roberto Bonano y Gustavo Falaschi ocupará el lugar de Federico Lussenhoff, ya que el Colorado no podrá jugar frente a Huracán por tener que cumplir con una fecha de suspensión. El otro cambio es Eduardo Coudet en reemplazo de Omar Palma, quien se quedó para descansar. En definitiva el equipo, que hoy jugará en el estadio Monumental de Chile, será: Bonano; Ordóñez, Carbonari, Falaschi, Olivares; Coudet, Daniele, Pablo Sánchez, Gordillo; Cardetti y Da Silva. Terminada la práctica, Zof explicó que "las inclusiones de Bonano, Coudet y Cardetti son para el partido de mañana -por hoy-. Contra Huracán, a pesar que todavía no lo decidí el único cambio con respecto al equipo que perdí en Jujuy, será Falaschi por Lussenhoff".

A las 14, los futbolistas se encontraron en el Gigante para partir rumbo a Buenos Aires en micro y luego abordar un avión hacia Chile, en lugar se presentó el escribano Vesco, quien les abonó los sueldos de agosto. Por otra parte, representantes de la firma Le Coq Sportif entregaron los bolsos con la ropa de cada jugador. Además los futbolistas cobrarán los 20 mil dólares que deja el partido de hoy, 15 mil en concepto de premios por ir a jugar a Chile, y los otros 5 mil se descontarán de la deuda.

Con relación al robo de indumentaria deportiva sufrido en el estadio, se informó que "en su mayoría era ropa Penalty, que estaba en desuso". Igualmente se comprobó que faltaban 15 musculosas, 30 camisetas de práctica, 50 pares de media, 24 traillones y 12 buzos de invierno de marca Le Coq Sportif.

TELEFONO CELULAR EL MEJOR REGALO PARA

MAMA !!

2 AÑOS DE ABONO ¡GRATIS! Y TARIFA REDUCIDA

(Promoción válida hasta el 16/10/95)

GT Móvil

Agente Oficial

LM COMUNICACIONES S.A.

VENTA Y ALQUILER
DE CENTRALES TELEFONICAS
MITRE 513/515 - TEL: 217091/214417/
264240/264207 - ROSARIO
SAN MARTIN 1770 - TEL:593333 -
SANTA FE



MEDIPLAN

'JUNTO A LOS NIÑOS EN EL DEPORTE'

en el mayor
Torneo de Fútbol Infantil

CATEGORIAS: 83 - 84 - 85 - 86 - 87 - 88 - 89

INSCRIPCION SIN CARGO

TODOS LOS DOMINGOS DE 9 A 19 Hs.

TELEVISADO EN DIRECTO POR CANAL 2



GALAVISI ON

INFORMES:

Secretaría de Fútbol Infantil
Club Atlético Central Córdoba
1° de Mayo y Virasoro

BOTTON TAP PRESENTA ESTA NOCHE SU NUEVO ESPECTACULO

Movimientos en un circo alucinante

Botton Tap presenta hoy y mañana su show en el Astengo. "Es un homenaje al circo y a los ritmos de este siglo."

Una sola vez el grupo Botton Tap estuvo en Rosario. Fue en el año 1991, para la presentación en el Fun- ción Astengo de *Tonight*. Los otros espectáculos del conjunto (*Too Much*, *Soñada amapola*, etc.) no llegaron hasta aquí. En un intento de remediar los baches en la comunicación, los Botton Tap se presentarán mañana y hoy en el Astengo. En esta oportunidad, lo harán con el espectáculo *Botton Tap, El show*, "un espectáculo que revaloriza las variedades dice el director de la agrupación Aníbal Pachano—y trata de mostrar desde el humor lo mejor que puede tener un payaso". En ese sentido, recuerda que los payasos van uniendo los bloques, es como el gran resumen de lo mejor del Botton en estos diez años, con esas cosas que la gente no vio".

Puesto a anticipar *El show*, Pachano asegura que "apela al humor, a la inversión, al entretenimiento, y fundamentalmente contagia alegría. Hay buen humor, y el objetivo es que el público se pueda desconstruir y aflojar y propone eso, que la gente participe, arriba del escenario, a bailar". En efecto, el espectáculo termina con la invitación a bailar sobre el escenario, oferta que tuvo excelente respuesta en todos los lugares en los que se presentó. Las expectativas de Pachano al respecto son claras: "El público sube por sí solo, no por compulsión, el espectáculo lleva a eso, la gente se pone eufórica y ojalá que en Rosario lo logremos. Lo logramos en todo el país y en el extranjero y creo que aquí no va a ser distinto".

El homenaje al circo, a los ritmos de todo el siglo (jazz, tap, taiti, techno), a la bailanta, hizo que algunos comentaristas hablaran de lo *kitsch* de la puesta. Pachano niega esa característica asegurando que "el kitsch es una estética y el argentino le tiene temor. Será

porque somos kitsch por naturaleza, como situación nos encanta el enano en el jardín. Quizás el espectáculo parezca kitsch por la mixtura, porque es muy ecléctico, pero lo único que pongo es la bailanta, y la bombita colgada y unos lamparones de colores, como textura luminosa que sí tiene que ver con el kitsch. Lo que pasa es que aquí se tiene miedo al kitsch, yo tengo la realidad porque nací en Tostado. Acá hay mucho de sanguchito doblado mientras miramos canal 9, pero nos da pánico y queremos semejarlos a Europa. Por eso nosotros valorizamos lo que tenemos y de donde partimos. Somos más reales, más concretos, y eso hace que algunos crean que somos kitsch. Una de las características de los Botton ha sido no tener un rótulo, porque no saben cómo encasillarlo, porque no se sabe qué es el music hall. El género variedades, el varié, el mimo, el clown, el payaso, el baile, todo eso hace una mixtura que se llama music hall, pero no es una comedia".

Doce artistas en escena, más de 200 cambios de ropa, ritmo acelerado, homenajes varios, de eso se trata *El show*, que se divide en una *Oberatura*, cinco *Payasadas* intermedias y un *The End* que se prolonga con la subida del público para bailar, uno de los momentos que más entusiasma a Pachano porque "de mi infancia creo que lo que más me acuerdo es de los bailes y la foto de mi papá y mi mamá en las fiestas, y siempre hay alguna mesa larga con una pareja bailando al costado. De golpe poder mixturarlo con público real y poder bailar, que la gente se mueva y desconstruya, a volver a eso que nos pasaba, que se está perdiendo y como no lo voy a permitir, porque soy testarudo y creo que eso le pasa a mucha gente en su realidad, porque a la gente le gusta bailar, sólo que el problema es cómo y cuándo y acá tienen



cómo hacerlo. Ahora bailan con nosotros, y ésta es la gran comunicación que se logró con el espectáculo; comunicación que por otra parte el circo tiene. Creo que este es un escalón a un futuro show que tiene más que ver con eso, con el circo, que ya estamos preparando y que se llamará *Luz azul*".

El show se estrenó hace un año y medio en Bahía Blanca, como comienzo de una gira por el sur, siguió por Mendoza, Buenos Aires, dos meses en Punta del Este, Santiago de Chile y después estuvo en Montevideo ("fuimos por un fin de semana y nos quedamos cuatro meses"). Rosario podrá ver *El show* mañana y pasado, a las 21 hs.

Los Botton Tap proponen un recorrido divertido, donde las técnicas circenses y la danza son el eje.

"El espectáculo es como el gran resumen de lo mejor del Botton en estos diez años", dijo Aníbal Pachano.

BIENARTE EN CAÑADA DE GOMEZ

Cuando el arte se proyecta

(Por J.C.) Desde el viernes pasado la localidad de Cañada de Gómez es el epicentro de una importante movida cultural denominada *Bienarte Siglo XX*, que se prolongará hasta el próximo domingo y cuyos objetivos son revalorizar y promover el arte como herramienta formadora del artista. El encuentro comprende

obras de artistas invitados y aficionados del sur de Santa Fe en las áreas de las letras, música, plástica, teatro, fotografía, cine y video.

Uno de los responsables del área de teatro, el director Mario Neira, destacó el carácter promocional de la muestra y la amplitud en los criterios, ya que se están viendo obras de autores nacionales y extranjeros, unipersonales y grupales. A su vez el publicista Boris Dulón remarcó el esfuerzo del grupo de artistas cañadenses y de la zona "que permite revalorizar estos aspectos de la cultura, para mostrarla a la comunidad de una manera independiente".

En el área musical, coordinada por Luis Giorgis, participan grupos y solistas de tango, folklore, rock y pop, jazz, fusión y música clásica, a los que se han asignado 20 minutos de actuación. En tanto, en el rubro de la plástica, coordinado por Ada Dvarcos, se exponen trabajos de pintura, escultura, dibujo, grabado e instalación. La bienal de Cañada, inédita a nivel regional, incluye talleres sobre medios de comunicación, mimo, actuación teatral, clínicas de música y derechos humanos.

Esta primera edición cuenta con el auspicio de la Municipalidad de la localidad anfitriona, la Asociación Argentina de Actores de la Capital Federal y delegación Las Rosas, Cable Cañada Televisión, Diario *La Capital* y Secretaría por los Derechos Humanos, entre otras instituciones y empresas. Para los organizadores, el encuentro "es un movimiento de autogestión que intenta generar un producto y gestionar una inserción en el mercado, fusionando la estrategia con el talento y la inversión voluntaria". Mario Neira subrayó que "hay de todo y para todos los gustos, no queremos más una cultura fragmentada".

Si bien los espectáculos se realizan al aire libre, no se suspenden por mal tiempo, ya que están previstos lugares alternativos para casos excepcio-

nales. Las exposiciones se acompañan de un taller o conferencia y se preservarán las obras y objetos electrónicos de los grupos participantes. Por otra parte, a lo largo de toda la bienal se distinguirá con un homenaje especial a aquellos artistas considerados de real valía humana y profesional, conciliando así el esfuerzo de viejas y nuevas generaciones.

De este modo, la tradicional semana de Cañada de Gómez se transforma este año en una gran fiesta que desborda los marcos locales para expandirse a toda la región, lo que reabre la discusión acerca de la posibilidad de organizar todavía movidas que apuesten a preservar la cultura. Rosario, que participa del acontecimiento, tiene la posibilidad de volver a meditar acerca de la discontinuidad de los emprendimientos culturales independientes de todo tutelaje oficial, que la vuelve a colocar detrás de otras ciudades que apuestan con más coraje a defender el espacio de sus creadores.

CINE ALEMAN Y ESCOCES EN CARTELERA

Historias de amor y de muerte

Dos estrenos renuevan parcialmente la cartelera local a partir de esta tarde. Se trata de films de cinematografías interesantes pero no habituales en las pantallas locales. Son las películas *Tumba al ras de la tierra* (*Shallow Grave*, Cine Monumental) y *La Promesa* (*Das versprechen*, Cine Gran Rex) que alcanzan a Rosario muestras de la cinematografía escocesa y alemana, respectivamente.

Tumba al ras... ha cosechado innumerables elogios de parte de la crítica porteña en razón de su estreno. David, Alex y Juliet están buscando un

compañero más para compartir su amplio apartamento, pero tienen requisitos muy específicos: no quieren perdedores, ni "psíquicos", ni indeseables. Desafortunadamente este es el tipo de gente que responde al anuncio. Pero cuando llega Hugo a la entrevista, es como un soplo de aire fresco: él es sencillo, inteligente y tranquilo. Después de cenar con él, los compañeros de cuarto le informan que es aceptado. Hugo resulta ser tan tranquilo como sus compañeros lo esperaban. De hecho, tan tranquilo, que lo encuentran en el piso de su cuarto,

muerto y desnudo, con una valija repleta de dinero. Quizás haya muerto de sobredosis de droga pero ése es un detalle, teniendo en cuenta los dólares de la valija. De eso habla *Tumba al ras...*, de la paranoia que le llega a los pacíficos ciudadanos cuando se meten a romper reglas que siempre respetaron. La película salió de un guión que ganó un concurso oficial, escrito por John Hodge, un médico que, por primera vez en su vida, agarró una máquina y se dedicó a eso. La protagonista Kerry Fox, Christopher Eccleston y Ewan McGregor y fue dirigida por Danny Boyle.

El otro estreno es *La promesa*, de la consagrada directora alemana Margarethe Von Trotta (*Las hermanas alemanas*, *Lúcida locura*, *Amor y deseos*). Se trata de una historia de amor en tiempos de la posguerra, una historia de amor en torno del Muro de Berlín. Los protagonistas Sophie y Konrad (Meret Becker y Anian Zollner) intentan escapar de Alemania Oriental. Ella lo consigue, él no. A partir de allí, se contarán los 28 años que siguen, hasta la caída del muro. La tragedia social e histórica como marco de la tragedia individual, estructura narrativa que ha dado buenos resultados y que Von Trotta conoce bien.

"Tumba al ras de la tierra", dirigida por Danny Boyle.

David, Alex y Juliet buscan un compañero. No quieren perdedores.



Met

RESPALDAN
Sanatorio Parque
y MEDCUS - ☎ 254698

**Departamento
Comercial y
Administración**

San Lorenzo 1131 2º piso
Tel: 216806/5812/3976

Rosario / 12

PARA VER POR CABLE

- 14.30**
26. Canuto cañete detective privado (con Carlos Balá)
- 15.00**
10. Clara's heart (con Whoopi Goldberg)
24. The gazebo (con Glenn Ford)
27. Los ángeles de Charlie
- 15.30**
11. Una pesadilla de amor
25. Divine madness
- 16.00**
26. Jekyll y Hyde (con Michael Caine)
27. Starsky & Hucht (serie)
10. Filadelfia (con Tom Hanks)
24. Los placeres de Penélope
27. El mundo de Bobby
- 17.15**
25. The breakthrough (con Donald Sutherland)
- 17.30**
11. Masada (con Peter O'Toole)
27. Los motorratones
- 18.00**
23. Perdiendo el tiempo
26. Pecado original
27. Power Rangers
- 18.30**
27. VR Troopers
- 18.45**
25. Woman with a past
- 19.00**
10. Lazos
24. High school U.S.A.
27. X-Men (dibujos)
- 19.30**
27. Los Simpsons
- 20.00**
10. Las brujas de Eastwick (con Susan Sarandon)
11. Romance otoñal (con Shirley McLaine)
23. El blanco de la muerte
26. Rocky (con Sylvester Stallone)

27. Los expedientes secretos X (serie)
20.30
25. Unchained (con Val Kilmer)
21.00
24. Capricorn one (con Elliot Gould)
27. Escape del planeta de los simios
22.00
10. The shel tering desert
11. Secreto de familia
23. Máscara (con Charlotte Rampling)
26. Matrimonio por conveniencia
22.30
25. Cowboy (con Glenn Ford)
23.00
24. True confessions (con Robert De Niro)
27. El pobre diablito
23.45
10. Tales from the crypt (serie)
11. Víctimas de sus recuerdos
00.00
23. Expreso a la emboscada
26. Wolfen (con Albert Finney)
00.15
10. Falling down
00.30
25. The liar's club
01.00
24. Proyecto Brainstorm
27. Los expedientes secretos X (serie)
01.25
11. Una pesadilla de amor

NOMINA DE CANALES

10. HBO OLE
11. CINECANAL
23. SUPERCINE
24. TNT
25. CINEMAX
26. SPACE
27. FOX

CINES

EL CAIRO. Santa Fe 1120. Tel. 219180. Sala equipada con sonido Dolby Surround. A las 19 y 21.40. Variedades. A las 16.40, 19.20 y 22: **Sol ardiente**, con Nikita Mikhailov, Ingeborga Dapkounaité y Svetlana Krioutchokova (Solo apta mayores 13 años). Sábado trasnoche a las 0.45: **Sol ardiente**. Platea \$ 6. Lunes a miércoles \$ 4.

MONUMENTAL. San Martín 993. Tel. 216289. Hoy estreno. A las 18.30, 20.25 y 22.15: **Intermedio**. A las 17, 18.50, 20.40 y 22.30: **Tumba al ras de la tierra**, con Kerry Fox y Christopher Eccleston. Sábado trasnoche a las 0.30: **Tumba al ras de la tierra**. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

GRAN REX. San Martín 1139. Tel. 213805. Hoy estreno. A las 16.40, 19.10 y 21.35: **Intermedio**. A las 17, 19.30 y 22: **La promesa**, con la actuación de Corina Farouch y Meret Becker. Sonido dolby surround. Sábado trasnoche las 0.30: **La promesa**. (Apta para mayores de 13 años). Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

COMEDIA. Mitré 948. Tel. 211607. Sensacional estreno. A las 16.35, 19.15 y 21.55: Variedades. A las 17, 19.40 y 22.20: **Los puentes de Madison**, con Clint Eastwood y Meryl Streep. Dirección: Clint Eastwood. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4. Sábado trasnoche a las 0.45: **Los puentes de Madison**.

BROADWAY. San Lorenzo 1223. Tel. 260252. Sensacional estreno. A las 16.20 19.05 y 21.50: Variedades. A las 16.45, 19.30 y 22.15: **Apolo 13**, con Tom Hanks, Kevin Spacey, Bill Paxton, Gary Sinise y Ed Harris. Dirección: Ron Howard. Sábado trasnoche a las 0.45: **Apolo 13**. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

ATLAS. Mitré 643. Tel. 211607. A las 17.15, 19.40 y 22.05: Variedades. A las 17.40, 20.05 y 22.05: **Waterworld, un mundo sumergido**, con Kevin Costner y Dennis Hopper. Dirección: Kevin Reynolds. Sábado trasnoche: 0.30: **Waterworld, un mundo sumergido**. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

CINE DEL PATIO. Sarmiento 776. Galería El Patio. Hoy estreno. A las 19.20, y 21.50: Variedades. A las 17.10, 19.40 y 22.10: **Caballos salvajes**, con Leonardo Sbaraglia, Federico Luppi y Héctor Alterio. Dirección: Marcelo Piñeyro. Sábado trasnoche a las 0.30: **Caballos salvajes**. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

ATLAS. Mitré 643. Tel. 211607. Funciones especiales para colegios. **Casas de fuego** (La vida de Salvador Mazza), con Miguel Ángel Solá y Pastora Vega. Dirección: Juan Bautista Stagnaro. (Apta para todo público). Horarios: Turno mañana a las 9.30 y turno tarde a las 14.30. Declarada de interés nacional por el Senado de la Nación. Platea: \$ 3.-Reserva con tres días de anticipación.

SALA DE LA COOPERACION. Urquiza 1539. Cine Club El Ciudadano, presenta hoy a las 20.45 el film: **Festín desnudo** (EE.UU. 1991). Con la actuación de Peter Weller, Judy Davis, Jan Holm y Julian Sands. Dirección: David Cronenberg. Entrada general \$ 2.

CINE MADRE CABRINI. Av. Pellegrini 669. Viernes a las 19.30, dentro del ciclo de Cine para Recordar se proyectará el serial de **Batman y Robin**. (EE.UU. 1949), en el episodio: **El túnel del terror**, con Adam West y Burt Ward. A las 20 se proyectará el largometraje: **Sigamos la flota**, con Ginger Rogers y Fred Astaire. Entrada general \$ 1.

TEATRO

TEATRO EL CIRCULO. Laprida y Mendoza. Tel. 483784. Única función en Rosario. 17 de octubre a las 21.30 se presenta el bailarín flamenco **Antonio Gades**, presentando **Carmen**, de Bizet. Gran cuerpo de bailarines y cantaores. Localidades en venta.

TEATRO EL CIRCULO. Laprida y Mendoza. Tel. 483784. Único concierto en Rosario, hoy a las 21.30, se presenta el cantante español **Dyango**, con su último espectáculo: **Un loco como yo**. Todos sus éxitos. Localidades anticipadas en venta de 10 a 12.30 y de 16 a 20.

TEATRO EL CIRCULO (SALA VILA ORTIZ). Laprida y Mendoza. Tel. 483784. Sábados a las 22. Último mes de: **Desnuda de terciopelo** (**Teatro Turbio**) con Mónica Alfonso. Dirección técnica y asistencia actuarial: Rolando Lo Giudice. Puesta en escena y dirección general: Chiqui González. "Una pequeña gesta con mucho de tragedia aunque no exenta de comedia".

AUDITORIO FUNDACION. Mitré 754. Tel. 483068. Mañana y el sábado a las 21.30, llega:

Bottom tap, el show. Vuelve a Rosario después de cinco años. Zapateadores, mimos y bailarines en un gran show de Music Hall. Localidades en venta.

AUDITORIO FUNDACION. Mitré 754. Tel. 483068. La obra más premiada del teatro argentino, llega a Rosario. **El patio de atrás**, con la actuación de Carlos Carella, Leonor Manso; Patricia Contreras y Cipe Lincovsky. Funciones: 15 de octubre a las 21.30 y 16 de octubre a las 20.30. Localidades en venta.

AUDITORIO FUNDACION. Mitré 754. Tel. 483068. Llega a Rosario la comedia dramática más exitosa de la temporada. **Algo en común** (Premio ACE mejor obra dramática 1995), con la actuación de **Ricardo Darín** (Premio ACE mejor actor), Ana María Picchio, Silvina Bosco y Nicolás Cabre. Una mirada adulta sobre la homosexualidad, la pareja, el SIDA, los hijos y el amor. Dirección: Emilio Alfaro. Funciones: 3 y 4 de noviembre a las 21.30 y 5 de noviembre a las 21. Localidades numeradas en venta.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Juan y San Martín. Ciclo de Teatro Didáctico. Martes a las 19.30, se representa la obra: **Radio síctica**. Con la actuación de Calgaro, Fuster, Garbolsky, Maffei y la música original de Claudio Di Benedetto y Vladimir Garbolsky. Dirección: Marcelo Melanos. Coordinación del debate a cargo de la profesora Clide Tello. Ciclo destinado a estudiantes secundario, rogamos solicitar con anticipación las entradas gratuitas.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Juan y San Martín. Teatro para adultos los sábados a las 22 y domingos a las 20.30, se presenta: **El misterio del séptimo día**, de Estela Lo Celso, con la actuación de Ronaghi, Moriconi, Dasanzo, Anémola y Lo Celso. Dirección: Estela Lo Celso. Entrada general \$ 6., con descuento \$ 4.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Juan y San Martín. Teatro para adultos los sábados a las 22 y domingos a las 20.30, el grupo de Teatro Talía presenta: **El oso**, Antón Chéjov, con la actuación de: Martín, Aronson y Manguz, y **Aniversario**, del mismo autor, con la actuación de Zajarías, Doncel, Conti, Márquez y Miño. Dirección: Hugo Hes. Entrada general \$ 6 con descuento \$ 4.

SAULO BENAVENTE. Alem y Gaboto. Viernes a las 20.30 se pone en escena la obra de teatro de Juan Carlos Chiappe. **Nazareno Cruz y el lobo**, con la actuación de Omar Nery, Ricardo Alarcón y gran elenco. Dirección: Omar Nery. En-

tradas populares.

ASOCIACION MEDICA. España y Tucumán. Sábados a las 22 se presenta la obra teatral: **Sueño de barrio**, de Roberto Fontanarrosa. Con la actuación de David Ederly, Liliana Gioio, Carlos Pantusso, Juan Abad, Silvina Giro, Jorge Ferrucci y Viviana Mainelli. Dirección: Raúl Saggini. Entradas populares.

TEATRO LA MANZANA. Entre Ríos 1350. Sábados a las 22 se presenta la obra: **El gato del orador**, actúan Giro, Di Pinto, Gabenara, González y Valdano. Dirección: Gustavo Di Pinto. Entradas populares.

TEATRO CLUB ITALIANO. Buenos Aires 1252. Tel. 481028. Últimas semanas. Viernes a las 22.30, sábados a las 22 y domingos a las 20 se presenta: **Pichincha, rufianismo y prostitución**, de Raúl Del Rivero. Dirección: José Alberto Berlén. Más de 20 actores en escena. Entradas populares.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186. Sábados a las 21.30 se pone en escena la obra: **El gato negro**, con la actuación de Cejas, Escobar, Rosini, Mansilla, Macagno y Sansivero. Dirección: Andrea Fiorino. Descuentos a jubilados y estudiantes.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186. Viernes a las 0.30, la junta para teatral La Pira presenta: **Pelo de grasa** (Decir sí), de Griselda Gambaro. Con la actuación de Mafía Martínez y Martín Fumiatto. Entradas populares.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186. Sábados de octubre a la medianoche el Grupo de Acá presenta: **Kermesse y Varietés**, actúan Laura Fuster, Cecilia Bolis y Judith Ganan, con artistas invitados. Entradas populares.

SALA DE LA COOPERACION. Urquiza 1539. Sábados a las 22 y domingos a las 20 el grupo Teatro Uno presenta la obra: **El sostén de la familia**, de Dantes y Danel. Actúan: Minetti, Dell'Arciprete, Cifarelli, Vergel y Brumatti. Dirección: Mirko Buchin. Entradas populares.

ATENE DE ODONTOLOGIA. 3 de Febrero 1274. Domingos a las 20, festejando sus 32 años de actor, se presentará Mario Rodríguez con su unipersonal: **Todavía insisto...**, con la poesía, recital poético teatralizado sobre textos de Neruda, Cortázar, Blázquez entre otros. Teatro a la gorra.

ZEPPELIN BAR. Pje. Zabala 1132. Domingos a las 22 se presentan los bagayeros **Detectives tropicales** (los caballos no toman yogur). Con la ac-

tuación de Miguel Franchi y Gerardo Capurro. Entradas populares.

LA MUESTRA. Juan Manuel de Rosas y San Luis. Domingos a las 21 se presenta la actriz Andrea Fiorino con el unipersonal: **El discurso**, de Pino Isacchi. Dirección: Eduardo Bertaina. Entradas populares.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1166. Domingos a las 20.30, el grupo El tabano estrena la obra: **Ubi rey**, de Alfred Jarry, actúan Alaciá, Parra, Schiappacueria, Sojo, Diez, Alaciá y Fumiatto. Dirección: Quique Alaciá. Entrada general \$ 3.

VIVENCIAS. Mendoza 1173. Viernes y sábados a las 22, el laboratorio de teatro El rayo misterioso presenta: **Cirujas**, de Aldo El-Jatib. Con la actuación de Yacuzzi, Gauna, Deymonnaz y Dragone. Dirección: Aldo El-Jatib. Entradas populares.

AMIGOS DEL ARTE. 3 de Febrero 755. Sábados a las 22 se pone en escena la obra: **El loco Pablo**, (vida y pasión de Pablo Podestá), actúan Gazzo, Botallo, Paruzzo, Marciani y Gordillo. Dirección: María Teresa Gordillo.

VIVENCIAS. Mendoza 1173. Sábados a las 22 se presenta la obra de Samuel Beckett: **Final de partida**. Actúan: Oscar Sanabria, Manuel Rubio, Fernanda Molina y Oscar Argüello. Dirección: Juan Carlos Lanza. Entrada \$ 5.

TEATRO SAULO BENAVENTE. Alem y Gaboto. Todos los sábados a las 22, se presenta la obra: **Litófagos**, de Aldo El-Jatib. Con la actuación de Pablo Palavecino y Pablo Razuk. Dirección: Oscar Medina. Entradas populares.

TEATRO SAULO BENAVENTE. Alem y Gaboto. Viernes a las 22 se pone en escena el unipersonal de Darío Fo. **Un minuto por favor**, interpretado por Guillermo Blasco y con la dirección de Juan Carlos Capello. Entradas populares.

TEATRO EMPLEADOS DE COMERCIO. Corrientes 450. Domingos a las 18.30 se presentará el actor Héctor Barreiros con el unipersonal: **La vuelta al mundo en ochenta días**, sobre textos de Julio Cortázar y música de Charlie Parker y el "Tata" Cedrón.

CULTURAL DE ABAJO. Entre Ríos 579. Última función. Sábado a las 22.30, se presenta el espectáculo multimedia: **La cabeza descalza**, con Marcelo Lastra (teclados), Matías Amerino (bajo), Sergio Camilloni (guitarra), Gabriel Sellarín (guitarra) y Gustavo Lenci (batería).

C.C. CINE LUMIERE. Vélez Sársfield 1027. Tel. 305154. Domingos a las 20, el Grupo Amadeu presenta la comedia musical: **El empresario**, de Gottlieb Stephani y música de Mozart. Dirección: Mirko Buchin. Localidades en venta.

SALA NICASIO OROÑO. San Lorenzo 1059. El sábado 21 de octubre a las 22 se estrenará la obra: **La comedia filodramática**, de Marchesi y Calluso. Actuación a cargo de la Agrupación Filodramática Te Quisimos con Locura y los actores invitados: Carlos García, Gustavo Guirado, Maru Paz y Paula Ominetti. Dirección: Cristian Marchesi. Funciones: Sábados a las 22 y domingos a las 21. Entradas populares.

MUSICA

SALA LAVARDEN. Sarmiento y Mendoza. Hoy a las 21 se ofrece el espectáculo humorístico musical: **Circo Pif**, a cargo del grupo **La reina de Java**, integrado por Sandra Vega, Gonzalo Ponzio, Doris Garía y Pablo González, además de músicos invitados. Entradas populares.

SALA MATEO BOOZ. San Lorenzo 2243. Mañana a las 21.30, se realizará un concierto de música popular con la participación de **Ethel Koffman** y su grupo y el conjunto vocal **Maresía**. Entradas populares.

EL BAJO. Av. Belgrano 950. Domingo a las 22 se presentará el grupo porteño **Bersuit Vergarabat**, presentando el show: **Una noche a todo Versuit**. Informes al teléfono: 407945.

BAR SAVOY. San Martín y San Lorenzo. Tel. 211077. Ciclo Jazz en el Savoy. Sábados a las 22 y 24, **Jazz Trio**, integrado por Alberto Vilosio en piano, Marcelo Gallego en bajo y Gabriel Lombardi en batería. Músicos invitados. Ciclo declarado de Interés Municipal. Entrada con consumición \$ 7.50. Reservas al teléfono 211077. Se ruega puntualidad.

LA PUERTA. Entre Ríos 637. Sábados de octubre a las 23.30, se presentará el espectáculo **Banquete de perros solitarios**, a cargo de **Adrián Abonizio** y **Jorge Fandermole**.

LA MAGA ARTE BAR. Rivadavia 2187. Tel. 251850. Mañana dentro del ciclo Tributos, por única vez: **La Bolsa**, rinde tributo a **Manal**, un homenaje especial. Sábado 14 única presentación de **Madera Oxidada**, rock y blues en un show increíble. Domingo 15 a partir desde las 22, por primera vez en Rosario, el músico **Guillermo Cides**, concertista del nuevo instrumento Stick, presentando temas de su nuevo CD. Reserve sus localidades (o vaya temprano). Sala abierta desde las 22. Entradas populares.

CAFE DE LA OPERA. Laprida y Mendoza. Hoy a las 22 se presentará el grupo Oxford presentando: **Back Beat**, dicho grupo está integrado por Gustavo Mas en batería, Ezequiel Racelis en bajo y voz, Johnson Patris en guitarra y Leo Anselmi en guitarra y voz. Entradas populares.

PARA NIÑOS

PLANETARIO MUNICIPAL. Parque Urquiza. Tel. 483084. Sábados y domingos a las 17 y 18 función de: **Una ventana al universo**. Los sábados y domingos de 17.30 a 20.30: **Museo Experimental de Ciencias**. Entrada general \$ 2. Jubilados \$ 1.

CARAS Y CARETAS. Corrientes 1518. Tel. 303114. Sábados y domingos a las 17, Piripicho presenta la obra: **El piripicho**, de Héctor Anselmi, música Patricia Larcuña. Entradas desde \$ 5.

SAULO BENAVENTE. Alem y Gaboto. Domingos a las 17, el grupo de títeres La mancha presenta: **Media naranja**, espectáculo infantil inspirado en un cuento de Ziraldo. Interpretan Andrés Leyton y Adriana Bragagnolo, quien también dirige. Entradas populares.

RECOMENDADOS



John Malkovich.

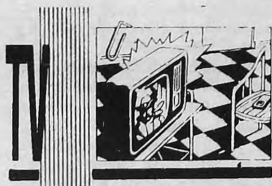
TV POR CABLE

• **La fiesta inolvidable.** Clásico del cine. Esta desopilante comedia filmada por Blake Edwards en 1968, relata las peripecias de un extra de cine cuando, por equivocación, es invitado a una fiesta que equivocaré un famoso productor de cine. Con la actuación de Peter Sellers y Claudine Longet. Dirección: Blake Edwards. (A las 19 por TNT.)

• **La chica del calendario.** Tres jóvenes viajarán a Los Angeles para conocer a la mujer más hermosa del momento: Marilyn Monroe. A partir de allí comenzará un verdadero infierno de torpezas y trapisondas entre los tres amigos. Con la actuación de Jason Priestley, Jerry O'Connell y Gabriel Olds. Dirección: John Whitesell. (A las 22 por HBO Olé.)

• **Cristóbal Colón.** El legendario viaje de las carabelas. La incertidumbre de la tripulación y las primeras sensaciones de Colón al llegar a nuestro continente. Con la actuación de Gabriel Byrne, Marlon Brando, Tom Selleck y George Corraface. Dirección: John Glenn. (A las 22 por Supercine.)

• **Los gritos del silencio.** Ganadora de varios Oscar de la Academia. Un reportero gráfico debe cubrir la guerra de Vietnam. Cuando llegue a Camboya, encontrará un panorama desolador. Con la actuación de Sam Waterson, Haing S. Ngor y John Malkovich. Dirección: Roland Joffe. (A las 22.45 por I-Sat.)



12.00

3. De 12 a 14
5. Telefé noticias
8. Reina en colores, con Reina Reech

13.00

5. Nico, con Nicolás Repetto
8. ATC 24

14.00

3. Antonella, con Andrea Del Boca
8. Soufflé a la tarde, con Moría Casán

15.00

3. Café con aroma de mujer

5. El chavo
8. Entre amigas, con Teresa Calandra

16.00

3. Causa común, con María Laura Santillán
5. Utilísima, con Marcela Tinayre

17.00

3. Amigovios
5. La tarde de los chicos
8. Teddy y Balá

18.00

3. Sheik, con Gustavo Bermúdez
5. Chiquititas, con Gabriel Corrado
8. Top Kids

19.00

3. Montaña rusa, con Gastón Pauls
5. Telefé noticias II
8. ATC 24

20.00

3. Telenoche 13
5. Hola Susana!, con Susana Giménez
8. Anocheceer con Mauro Viale

21.00

3. Chicago Hope

5. Mi cuñado, con Ricardo Darín
8. Polémica en el bar, con Rolo Punte

22.00

3. Hora clave, con Mariano Grondona
5. El show de Videomatch, con Marcelo Tinelli
8. Za ping pong

23.00

8. Platea siete: "Una película de amor"

24.00

3. Cartelera de medianoche/En síntesis
5. Videomatch
8. ATC 24

1.00

8. Clásicos en su idioma: "Una cabaña en el cielo"

2.30

8. Cine de trasnoche: "Pecados", con Emma Phipper

4.00

8. Por el mundo

Servicios

EL

TIEMPO

Foto Alberto GENTILCORE



Los datos del tiempo para hoy en la ciudad y su zona de influencia indican: Neblinas matinales, nubosidad variable. Continúa el tiempo inestable. Por la tarde probable precipitaciones. Poco cambio de la temperatura. Vientos leves rotando hacia el sur. Por la noche leve descenso de la temperatura.

Las perspectivas para el día de mañana indican: Abundante nubosidad, chaparrones y lluvias, mejorando por la tarde. Vientos leves a moderados del sector sur.

Datos suministrados por el Servicio Meteorológico Nacional.

MERCADOS

LOCALS

MERCADO DE VALORES DE ROSARIO S.A.

Operaciones registradas en el día de ayer:

ACCIONES				
Especie	Vto.	Cantidad	Precio	Valor Efectivo
Siderca	72	4.725.000	0.8050	3.803.63 Baja
Garovaglio y Z.	72	20.000	2.8000	56.00 s/c
Pérez Companc	72	21.000	4.5900	96.39 Alza

CAUCIONES				
Operado en pesos				
Plazo	Vto.	Tasa	Cantidad	Monto Contado
30	10/11/95	15.99%	2	12.976.56
				Monto Futuro
				13.147.12
Operado en dólares				
30	10/11/95	7.66	30	346.714.00
				348.897.00

TITULOS				
Especie	Vto.	Cantidad	Precio	Valor Efectivo
Bocon prev. 2° serie	72	2.400.000	44.00%	1.056.00 Baja
Bocon ext. 1989	72	6.250.000	93.75%	5.859.38
	72	7.375.000	93.90%	6.925.13
		13.625.000		12.784.51 Alza
Bocon ext. 1989	72	66.687.500	93.75% u\$s	62.520.00 Baja

MERCADO DE CEREALES Y OLEAGINOSOS

PRECIOS DE PIZARRA ROSARIO DEL DIA 9/10/95 (en pesos)

Trigo	S/C
Maiz	S/C
Girasol	233
Soja	237
Lino	S/C
Mijo	200
Sorgo	S/C

RESUMEN BURSATIL

Privados :	\$	4.766.000	3.956.02
Públicos :	\$	16.025.000	13.840.51
	US\$	66.687.500	62.520.00
Caucciones :	\$	9.849.000	13.147.12
	US\$	367.471.500	348.897.00
Totales :	\$		30.943.65
			411.417.00

DOLAR

	Comprador	Vendedor
Libre:	0.9988	0.9989
Nación:	1.-	1.-
Transf.:	1.-	1.-
Casas de Cambio:	0.9985	1.0150

AGENDA

Alcohólicos Anónimos	813997
Aeropuerto Fisherton	567997
Agrup. Bomberos Zapadores	370000
Asistencia Médica (Urgencias)	107
Bomberos (Directo)	100
Bomberos Zapadores Zona Norte	555001
Bomberos Voluntarios	308888
Central de Emergencias	405600/406000
Centro Toxicológico	480077
Centro Asistencia al Suicida	381000
Comando Radioeléctrico	486666
Correo (Conmutador)	210057/407386
Cudaio (Centro Unico de Donación de Organos)	818689/820016
Dipos (Reclamos)	816616 al 18
Dirección de protección al uso indebido de drogas (8 a 19 hs.)	257739
Ecco	214444/240038
Emergencia de la Navegación	106
Epe (Reclamos)	497668
Estación Fluvial	482136
Fuerza Aérea (PAN)	567621
Litoral Gas (Escapes)	842100
Hábeas Corpus Tribunal Federal	404103
Hospital Clemente Alvarez	820016 al 19
Jefatura de Policía	259071 al 79
Linea Sida (de 15 a 17 Hs.)	247972
Municipalidad de Rosario	498400/498600
Oficina del consumidor	497630 - 497757
Pami escucha	240303
Policía (Directo)	101
Policía Federal Rosario	242476
Prefectura Naval Rosario	212118/212987
Previnea	262201
Servicio de Guardia Odontológica	250250/250255
Sies (Servicio Emergencia Sanitaria)	381212/382000
Servicio Sacerdotal de Urgencia	493073
S.O.S. (Prevención al maltrato infantil)	821752
Telecom	110
Terminal de Omnibus	372385
Telefono verde (Violencia Familiar)	486633
Telefono Amarillo (Apoyo al niño maltratado)	497777
Trenes Rosario Norte	392429

EL

PUERTO

San Martín:	3,27 Crece
Rosario :	3,03 Crece
V. Constitución:	2,52 Crece
Pronóstico para el día 19/10/95 en Pto. Rosario 3,03 m.	

HORARIOS DE

Jueves	Salidas
Ros Bue	08.10 Hs. A.A.
Ros Bue	13.10 Hs. A.A.
Ros Bue	18.10 Hs. A.A.
Ros Bue	20.40 Hs. A.A.
Bue Ros	07.00 Hs. A.A.
Bue Ros	12.00 Hs. A.A.
Bue Ros	17.00 Hs. A.A.
Bue Ros	19.30 Hs. A.A.
Ros Cba	14.30 Hs. Austral
Cba Ros	13.00 Hs. Austral

Reservas e informes

Aerolíneas Argentinas: 249332, 249461, 249677.
Austral Líneas Aéreas: 64041/42/43 y 216602

PARANA
VUELOS

FARMACIAS DE TURNO

Turno Nro: 14 Guardia de 8 a 8hs.

- 1a. L.N. Alem 1598 Tel. 246987
- 2a. 9 de Julio 1009 Tel. 65153
Mendoza 1866
- 3a. Sarmiento 658 Tel. 256363
- 4a. Viamonte 906 Tel. 818234
- 5a. Riobamba 1814 Tel. 210775
Paraguay y Virasoro Tel. 811076
- 6a. Cafferata 1242 Tel. 303570
Pueyrredón 614
San Juan 4999
- 8a. Iguazú 287 Tel. 397437
- 9a. Bv. Avellaneda 735 bis Tel. 385019
- 10a. Bv. Rondeau 2398 Tel. 553161
Pintor Musto 634
- 11a. San Martín 6097 Tel. 817398
Abanderado Grandoli 4707 Tel. 817960
- 13a. Av. Pellegrini 3995
- 14a. Tte. Agneta 1397 Tel. 564555
- 15a. Uriburu 1462 Tel. 837651
Bv. Oroño 3702 Tel. 293497
- 16a. Ayolas 381
- 17a. Tarragona 1228 Bis

QUINIELA VESPERTINA

Sorteo N° 523 11/10/95 18.00 Hs.

Sorteo Oro			
1° 951 11° 535	1° 112 11° 068		
2° 432 12° 181	2° 968 12° 557		
3° 934 13° 184	3° 069 13° 198		
4° 314 14° 782	4° 222 14° 392		
5° 132 15° 302	5° 172 15° 278		
6° 287 16° 221	6° 437 16° 099		
7° 523 17° 643	7° 181 17° 256		
8° 528 18° 112	8° 481 18° 245		
9° 946 19° 974	9° 738 19° 265		
10° 471 20° 693	10° 503 20° 150		

EMPRESAS & TENDENCIAS

***LEVE ASCENSO.** Una leve alza registraron ayer los títulos públicos y las acciones. Una jornada tranquila que marcó un Merval de 0,5 por ciento en alza con respecto al día anterior. En tanto los títulos públicos se destacaron por la suba de medio punto en los boques en pesos.

***DISQUE- MERCOSUR.** Hoy a partir de las 10.30, en el salón Carrasco del Palacio Municipal, el intendente Héctor Cavallero realizará una conferencia de prensa y una charla informativa para empresarios acerca de los alcances el sistema Disque-Mercosur. Es un servicio de apoyo al desarrollo del comercio exterior, brindando información acerca de nuevas oportunidades comerciales y fomentando asociaciones entre empresas de los países miembros del Mercosur. El motivo de esta reunión es la suscripción, por parte del intendente Cavallero de un acuerdo con la Prefectura de Curitiba, para la implementación del sistema en la ciudad. El mismo será firmado la semana entrante y otorgará grandes beneficios para las empresas locales, aseguró la Secretaría de Producción Promoción del Empleo y Comercio Exterior.

***VENCIMIENTOS.** La Administración Provincial de Impuestos (API) informó sobre los vencimientos del Impuesto sobre los ingresos brutos, Convenio Multilateral, anticipo 09, correspondiente al período setiembre del presente año. Los números de inscripción terminados en 0- 1, vencen el 13/10/95; en 2- 3, el 17/10/95; en 4- 5, el 18/10/95; en 6- 7, el 19/10/95 y en 8- 9 el 20/10/95.

***GAS.** Las liceciatarias del servicio de distribución de gas por redes presentaron al Ente Nacional Regulador del Gas solicitudes de ajuste estacional por variación del precio del gas en boca de pozo para el período estival que va desde el 1° de octubre de 1995 al 30 de abril de 1996. Posteriormente el 28 de setiembre se llevó a cabo la Audiencia Pública N° 52 convocada por el Enargas, en el cual presentaron sus posiciones las empresas productoras, las liceciatarias, diversas entidades como Acigra, Agueera, Adelco, la Defensoría del Pueblo de la Nación, y los defensores de los usuarios, presentaciones que han sido de suma utilidad para la evaluación de este importante tema, destacándose entre las preocupaciones señaladas: el comportamiento estacional de la demanda, con menores consumos en el verano, la necesidad de incrementar la competencia en el mercado del gas; disminuir la cantidad de ajustes tarifarios en el año. Teniendo en cuenta los argumentos expuestos, y las actuaciones obrantes en los respectivos expedientes, el Directorio del Ente Nacional del Gas ha dispuesto autorizar los nuevos cuadros tarifarios que dan lugar a los siguientes ajustes para los consumos típicos residenciales y grandes usuarios.



SAN NICOLAS

COMPANIA ARGENTINA DE SEGUROS S.A

ESPECIALISTAS EN VIDA

ENTRE RIOS 57 - 2000 ROSARIO

Tel y Fax: (041) 264398/263975/261739

Anuncios Breves

Para publicar en esta sección comuníquese con los tel: 216806/3976/5812

9 de Julio y Ov. Lagos. 2 dormitorios, comedor, patio chico. \$ 47.000. García. Tel: 310687.

9 de julio 2731. 2 plantas. 2/3 dorm., 2 baños, coc. comedor, patio, fondo. Construcción Hernández Larguía. US\$ 98.000. Bosc Propiedades. Telefax: 243154.

Alsina al 1600. Echesortu. 3 dormitorios, 2 baños, garage, gran patio, dependencias de servicios. Detalles de categoría. US\$ 160.000. Dunod. Tel: 485929/249766.

Ameghino al 369. 2 dormitorios, estar recibidor, cocina, comedor, 2 baños, garage, lavadero, jardín con piscina y parrillero, teléfono. US\$ 50.000. García. Tel: 310687.

Amenábar al 500. Estrenar. Terreno 8,66 x 42 mts, recepción, living con hogar y entrepiso, baño, 2 amplios dormitorios, uno en suite, gran jardín con pileta de natación, quincho, sala de juego con baño de depto auxiliar, sistema de calefacción por conductos. 170 m2 cubiertos. US\$ 120.000. Norman Fariás. Tel: 492525/409579.

Arévalo al 6900. Interna. 2 dormitorios, cocina comedor, patio chico, terraza. US\$ 20.000. CEV. Tel: 564488.

Ayacucho al 1400. Importante. 5 dormitorios, sala estudio, garage, patio. Excelente construcción. US\$ 210.000. Dunod. Tel: 485929/249766

Benegas al 8600. Prefabricada. 1 dormitorio, cocina comedor, patio, parrillero, amplio lote. US\$ 35.000. CEV. Tel: 564488.

Bv. Oroño y Urquiza. Planta alta. Categoría. 3 dormitorios, 2 baños, amplia recepción, living comedor con bar, cocina comedor diario, lavadero, terraza. US\$ 170.000. Bosc Prop. Tel: 243154.

Bv. Seguí al 2000. Terreno 8,66 x 41 mts. PB: 2 locales de 4 x 21 uno y otro 10 x 3 mts, jardín con quincho. PA: gran living comedor, cocina comedor, 2 dormitorios c/placares, baño. US\$ 140.000. Aceptamos propiedades o autos. Norman Fariás. Tel: 492525/409579.

Cap. Bermúdez S/Av. San Martín. 3 dorm., con local comercial grande, oficinas y depósito. US\$ 182.000. 50% contado, 50% en 60 cuotas. Dunod. Tel: 485929/249766.

Cochabamba al 1200. 2 dorm., baños, comodín, living comedor con hogar, cocina con diario, patio chico. Posibilidad cochera. US\$ 75.000. Bosc Propiedades. Tel: 243154.

Colombres al 200 - Fisherton. 3 dorm., amplias depend., amplio parque con quincho. Excelentes detalles. US\$ 110.000. CEV. Tel: 564488.

Córdoba al 7000. Excelente. 2 pisos. Salida a 2 calles, 3 dormitorios, amplias dependencias, 2 baños, garages, amplio patio. US\$ 115.000. CEV. Tel: 564488.

España al 1700. Lote 10,40 x 35 mts. PB: Living, cocina comedor, comedor, baño, gran jardín, garage para 2/3 autos. PA: 2 dorm., baño. US\$ 125.000. Opción terreno lindero 8,66 x 34 mts. Norman Fariás. Tel: 492525/409579.

Fisherton R. Nueva. 2 dormitorios, amplio terreno, dependencias. Oportunidad. US\$ 45.000. CEV. Tel: 564488.

100 INMOBILIARIA
101 CASAS
102 DEPARTAMENTOS
103 QUINTAS / COUNTRIES
104 CENTROS TURISTICOS
105 TERRENOS / LOTEOS
106 CAMPOS
107 OFICINAS
108 LOCALES
109 DEPOSITOS
110 COCHERAS
111 HOTELES / HOSPEDAJES

200 TRANSACCIONES
201 FONDOS DE COMERCIO
202 NEGOCIOS VARIOS
203 DINERO / CREDITOS

300 AUTOMOTORES
301 AUTOMOVILES
302 MOTOS/CICLOMOTORES
303 NAUTICA

304 CAMIONES
305 REPUESTOS / ACCESORIOS

400 EQUIPAMIENTO
401 MAQUINARIAS
402 INSUMOS
403 EQUIP. P/OFICINAS
404 COMPUTACION
405 TELEFONIA FAX
406 ELECTRONICA
407 ARTICULOS VARIOS

500 PROFESIONES
501 PROFESIONALES
502 ENSEÑANZA
503 TRADUCCIONES
504 OFICIOS VARIOS

600 TRABAJO
601 OFRECIDO
602 PEDIDO
603 HOGAR

700 SERVICIOS
701 ALQUILER AUTOMOVILES
702 FLETES
703 SERVICIOS VARIOS
704 DETECTIVES
705 ASESORIAS / GESTORIAS
706 COBRANZAS
707 LIMPIEZA
708 AGENCIAS MATRIMONIALES
709 CONTACTOS

800 VARIOS
801 SALUDOS / AGRADECIMIENTOS
802 EXTRAVIOS
803 PERSONAS BUSCADAS
804 VIAJES

900 JUDICIALES Y REMATES
901 LICITACIONES / CONCURSOS
902 EDICTOS
903 REMATES

González Zabathie al 8400 - Fisherton. 2 dormitorios, dependencias, amplio patio. Consultar facilidades. US\$ 45.000. CEV. Tel: 564488.

Italia y San Juan. Moderna construcción de alto. 3 dorm., coc. com., gran living com. c/hogar, hab y baño de servicio. Oportunidad. US\$ 69.000. Tel: 214907/264907.

José Ingenieros al 7700. 2 dorm., garage, amplio liv. com., patio. US\$ 37.000. Permuta. CEV. Tel: 564488.

Laprida al 1600. Planta alta. 3 dorm., hab. de servicio, living com., cocina comedor. Muy buen estado. US\$ 74.000. Hábitat. Tel: 257601.

Lavalle al 1900. 2 plantas. 3 dorm., 2 baños, coc., com. diario, patio, terraza, lavad., liv. com. con hogar, garage. US\$ 75.000. Tel: 243154.

Maipú al 1500. Planta alta. Señorial. 3 dorm., hall amplio, living com., cocina y comedor diario, habitación servicio. 135 m2. US\$ 79.000. Hábitat. Tel: 257601.

Maipú al 3200. Ideal profes. 3 dorm., 2 baños, garage, patio, local y baño indep. US\$ 110.000. Tel: 485929/249766.

Moreno al 300. Frente. Living com., coc. com., 2 dorm., baño, patio, lavad., terraza. Tel: US\$ 85.000. N. Fariás. Tel: 492525/409579.

Muñoz al 900. Chalet. Cochera, liv., coc., 2 dorm., baños, patios. US\$ 30.000. Financiación. Norman Fariás. Tel: 492525/409579.

Navarro 8418 - Fisherton. Hermosa. Excelente zona. US\$ 40.000. Tel: 845567.

Ocampo al 300. 4 dormitorios (suite), dep. de servicios, patio grande, garage doble, living amplio. US\$ 210.000. Dunod. Tel: 485929/249766.

Paraguay al 2400. 3 dorm., 3 baños, living amplísimo, cocina comedor, habitación de servicio, garage. Excelente estado. US\$ 120.000. Hábitat. Tel: 257601.

Pje. Zanny al 600 (Bs. al 2800). Terreno 8,66 x 23 mts. Reciclada a nueva. PB: entrada p/ 2 autos, gran liv. com. en desnivel, baño, jardín, parrillero. PA: 2 dorm., baño completo, balcón, terraza. 110 m2. US\$ 65.000. Tel: 492525.

Próximo Gaboto y Crespo. Con galpón y local. 2 dorm., cocina comedor, patio. US\$ 32.000. CEV. Tel: 564488.

Próximo Urquiza - Wilde. Amplísima. Interna. Acceso automóvil, muy buen terreno. Faltan terminaciones/ampliaciones. US\$ 60.000. CEV. Tel: 564488.

Próximo J.J. Paso - Tarragona (Fisherton). 2 dorm., dependencias, garage, amplio lote. Muy buen estado. Busca casa barrio Belgrano. CEV. Tel: 564488.

Richieri - Rioja. Planta alta. 3 dorm., coc. com., jardín de invierno, terraza, tel. Impecable estado. \$ 79.000. Tel: 214907/264928.

Riobamba al 1000. 3/4 dorm., 2 baños, amplio liv., patio, pequeña pileta y depto de pasillo. 2 hab. US\$ 125.000. Tel: 257601.

Roldán. Ubicada sobre Av. Sarmiento. Terreno de 428 m2, 4 dorm., baño, cocina, com., lavadero cub., cochera para 2 autos, parrillero, amplio jardín, aire acond. Total superficie cubierta 138 m2. Precio total \$ 50.000. Aceptamos depto en Rosario de igual valor. Tel: 255470.

Saavedra y San Martín. PB: garage, baño. Escalera, calefactor, cocina comedor, 2 dormitorios, baño, linda terraza. US\$ 40.000. Oportunidad. Tel: 218704/247927.

San Juan al 1200. Planta alta. 4/5 dormitorios, patio hermoso, cocina comedor, terraza con parrillero. 250 m2. Impecable. US\$ 105.000. Tel: 218704/247927.

Santa Fe al 4500. Total 380 m2. En P.B.: salón 37,10 x 8,87 mts, baño. P.A.: 2 privados, baño, cocina. Excelente. Su estructura está preparada para realizar construcción de 10 pisos. US\$ 360.000. Financiación. Luis Martorell. Tel: 253438.

Santa Fe al 2800. Chalet nuevo. 3 dorm. (suite), garage doble, terreno, liv. desnivel, depend. serv. US\$ 160.000. Dunod. Tel: 485929/249766.

Viamonte al 400. 4 dorm., dependencias de servicios, 3 baños, terreno, pileta, cochera para 2 autos. Apta uso profesional. Excelente estado. Luis Martorell. Tel: 253438.

Zona San Martín - Ayolas. Hacia el sur. Permutamos por dpto. Consulte sin compromiso. "San Jorge". Tel: 845567.

Zuviria al 7000. Amplia esquina. 2 dormitorios, cocina, comedor, garage doble, patio, jardín. Buen estado. US\$ 45.000. CEV. Tel: 564488.

COMPRA

Casa. Pago con depto en Mar del Plata, 4 ambientes, cochera. O permuta por local. Dueño. Tel: 408990.

Zona Lavalle a Balcarce - Catamarca a Cochabamba. A dueño o intermediario. Hasta US\$ 95.000. Podría entregar parte contado y dpto. excelente 2 dormitorios con cochera, inmediaciones Alvear - San Juan. Tel: 302445.

ALQUILER

27 de Febrero al 2900. Interna. 3 dorm., ingreso vehicular, 2 baños. \$ 380. Tel: 485929 - 249766.

Ituzaingo y J.M. de Rosas. 2 dorm. con placares, living comedor, balcón. Bosc Prop. Tel: 243154.

Ocampo y Buenos Aires. P. baja interna. 1 dorm., cocina, baño, patio. \$ 230. Tel: 825031 de 16.30 a 19.30 hs.

Junín al 5900. Barrio Telefónico. 2/3 dorm., jardín, patio, tel. US\$ 350. Hábitat. Tel: 257601.

DEPARTAMENTOS RUBRO 102
VENTA

3 de Febrero y Colón. Externo, balcón. 2 dorm., cochera, tel. US\$ 49.000. García. Tel: 310687/256994.

1 dorm. 9 de Julio al 2600. 2 dorm. J.M. de Rosas al 1100 3 dorm. Cajaravilla al 100. Arq. Bloj. Tel: 210312.

9 de Julio al 500. Interno. 270 mts. Construidos 180 mts. 5 hab., 2 baños, 2 patios, local interno (8 x 6 mts), gas natural. Oportunidad. US\$ 40.000. Cuellar. Tel: 488636.

9 de Julio/Rodríguez. Semipiso externo con balcón. 2 dorm., baño con mampara, cocina com., lavad. indep., liv. com. US\$ 53.000. Aceptaría dpto. amb. único o 1 dorm., saldo a convenir con facilidades. Tel: 302445.

Bv. Avellaneda al 1800. Escalera. Dúplex, coc. com., liv. com., balcón, tel., A. acond. 70 m2. \$ 33.500. Tel: 254073/577755.

Bv. Oroño y San Lorenzo. 3 dorm., liv. estar, com., coc. y com. diario, dep. de servicios, balcón, cochera, tel., impecable estado. Recibo depto de 2/3 dorm. US\$ 110.000. García. Tel: 310687/256994.

Bv. Oroño al 100. Dúplex categoría. A estrenar. 2 dorm., gran liv. Excel. detalles. US\$ 80.000. Tel: 485929/249766.

Callao al 1300. 1 dorm., living amplio, baño, cocina com. Opción cochera. US\$ 32.000. Hábitat. Tel: 257601.

Catamarca al 1600. 2 dorm. con placares, cocina comedor, amoblamiento, lavadero independiente, balcón, baño sin bañera. Semipiso orientación norte, vista al río. Luminoso, ventilado. US\$ 46.000. Tel: 255470.

Colón y Mendoza. 1 dorm., vista al río, liv., coc., baulera. \$ 25.000. Tel: 254073/577755.

Corrientes y La Paz. 1º piso, escalera. Impecable. 2 dorm., buen living, cocina completa. US\$ 33.000. Tel: 845567.

Córdoba 2093. 2 dorm., balcón por Córdoba y Balcarce, lavadero indep. Escucha oferta. Tel: 218704/247927.

Entre Ríos al 700. Externo. 2 dorm., hab. y baño de servicio, living amplio. US\$ 55.000. Hábitat. Tel: 257601.

J.M. de Rosas al 1100. 2 dorm., 2 baños, coc. amplia, cochera, living com., calef., aire, tel., doble ingreso. US\$ 48.000. Hábitat. Tel: 257601.

La Paz/Pte. Roca. Moderno. P. A. Pasillo. Estar com., balcones, 2 dorm. con placares, coc. com. con sector lavad., balcón lateral, posibilidad local. Oportunidad. US\$ 39.000 (escucho ofertas y financ. en cuotas). Tel: 302445.

Laprida al 1100. 2 dorm., 2 baños, comedor diario, estar íntimo. Merece verse. US\$ 75.000. Hábitat. Tel: 257601.

Maipú al 900. 1 dorm., liv. com. con balcón, baño, com. separada, baño, comedor, perfecto estado. US\$ 28.000. García. Tel: 310687/256994.

Mendoza al 800. 3 dorm. externo, amplio balcón, 2 baños, liv. com. tel. US\$ 53.000. Tel: 310687/256994.

Mitre al 2000. A estrenar. Balcón, 2 dorm. Muy luminoso. Fines detalles. Entrega en Abril de 1996. Financ. US\$ 48.500. Tel: 485929/249766.

Montevideo 1443 6º B. 3 dorm., amplio living comedor, coc. comedor. Excelente estado. Ver de 15 a 18 hs.

Ovidio Lagos y Rueda. 1º piso, escalera. 3 dormitorios con placares, liv. revestido, cocina comedor, balcón. US\$ 12.000 y mensualidades. Tel: 845567.

Ovidio Lagos al 700. A estrenar. 1 dormitorio, living comedor, cocina y baño. US\$ 28.000. CEV. Teléfono: 564488.

Paraguay 440. Semipiso. De escalera, 1º piso. 2 dorm., living comedor, cocina comedor, baño, dependencias de servicio. Amplios amb. US\$ 68.000. Bosc Propiedades. Tel: 243154.

Pasco al 1400. Piso exclusivo. A estrenar. 3 dorm., living comedor de 5 x 7 mts, finas terminaciones. 130 m2 exclusivos. Entrega en diciembre. Luis Martorell. Tel: 253438.

Riobamba al 800. 1 dormitorio, living con kitchenette, baño con lavadero. US\$ 25.000. Hábitat. Tel: 257601.

Rioja al 2250. Un chiche. 2 dormitorios, amplio living, lavadero independiente, teléfono. Tel: 218704/247927.

Rioja al 900 J.M. de Rosas al 1100. 2 dorm. Otros. Buena financ. Arq. Bloj. Tel: 210312.

Rioja al 1900. Externo, orientación este, 3 dorm., liv. com., coc. amplia, lavadero. US\$ 55.000. Hábitat. Tel: 257601.

Rioja al 1900. Piso exclusivo. 4 dormitorios, 3 baños, dependencia de servicios, cochera, teléfono. 50% contado y resto en 60 cuotas. Inmejorable categoría. Luis Martorell. Tel: 253438.

San Luis al 1100 2º. 1 dorm., estar, kitchenette. Buen estado. US\$ 26.500. Tel: 488636.

Sarmiento al 500 1º. Escalera. 2 dormitorios, 2 baños, amplia cocina comedor. Apto uso comercial. US\$ 48.000. Hábitat. Tel: 257601.

Zeballos al 800. 1 dorm., coc. separada, baño, comedor, perfecto estado. US\$ 28.000. García. Tel: 310687/256994.

Zeballos 1668. Semipisos. Visitar de 8 a 12 hs. En edificio. Tocar timbre en los pisos superiores.

COMPRA

Céntricos - semicéntricos. Dptos., casas, pasillos. Taso en el día con idoneidad y criterio de plaza. Cuellar. Rioja 1151 8º 04. Tel: 488636.

Hasta US\$ 52.000. Contado. A dueño o intermediario. Planta baja o alta o 2 dormitorios. Cerca de Tucumán al 1800. Ofrecer al tel: 302445.

ALQUILER

1º de Mayo y 9 de Julio. 1 dormitorio. US\$ 250. Hábitat. Tel: 257601.

3 de Febrero 569. Ambiente con balcón norte, teléfono. US\$ 180. Tel: 247927/218704.

9 de Julio al 1800. 3 dorm., living comedor, cocina comedor, balcón corrido a la calle, teléfono. \$ 400 bonificables. Río Paraná. Tel: 489009.

Bv. Oroño y 3 de Febrero. 2 dorm., cocina comedor, doble ingreso. Impecable. US\$ 320. Hábitat. Tel: 257601.

Bv. Oroño 14 bis. 1 dorm., cocina com., liv. \$ 230. Río Paraná. Tel: 499107/489009.

Corrientes 1669. 110 m2 exclusivos. 3 dorm., gran living, cocina, comedor diario, dependencias de servicio, doble ingreso, 2 baños principales, tel. Impecable. US\$ 400. También en venta. US\$ 80.000. Cuellar. Tel: 488636.

Córdoba 1369 03-03. 3 dorm. amplios, 2 baños, living comedor, cocina, baulera, lavadero indep. \$ 360. Río Paraná. Tel: 489009/499107.

Dorrego al 100. A estrenar. 1 dormitorio. \$ 280. Dunod. Tel: 485929 - 249766.

España y Rioja. 2 dorm., cochera, balcón, jardín de invierno, tel. Opcional cochera. US\$ 320. Hábitat. Tel: 257601.

Güemes 2130. 1 dorm., living, kitchenette totalmente equipada. P. baja. Expensas mínimas. Excelente. US\$ 220. Primer mes sin cargo. Cuellar. Tel: 488636.

Italia al 1100. Semipiso externo, 1 dormitorio, teléfono, dependencias. Tel: 251458 de 9 a 16,30 hs.

Jujuy 3025. Monoambiente, baño, mesada con cocina y termotanque. P. baja a la calle. A 4 cuadras de la Fac. de Medicina. \$ 170. Impuestos y expensas \$ 30. Chiappero. Tel: 255470.

La Paz y Ayacucho. Escalera. 1 dorm., balcón. US\$ 240. Tel: 257601.

Mendoza 969. 2 dorm., com. amplio, cocina, comedor diario, lavadero independiente. Tel. Contrafrete. US\$ 300. Primer mes sin cargo. Cuellar. Tel: 488636.

Mendoza 3055. 3 dorm. grandes, coc. amplia, gas, portero eléc., baño, terraza, parrillero. Bajo alquiler. Tel: 392728 ver después de las 8 hs.

Mitre al 1700. Semipiso. 2 dorm. con placares, cocina, lavad., liv. com., tel. Externo. Bosc Prop. Tel: 243154.

Mitre al 3400. 2 dorm. teléfono. Excelente. Tel: 570333.

Montevideo 1459. Amb. único. Coc.-com., baño, balcón. \$ 200. Tel: 489009.

San Luis - Alem. Excelente loft. 300 m2. Opción cochera. Ideal pequeña empresa, depósito, etc. US\$ 350. Cuellar. Tel: 488636.

San Martín al 500. Monoambiente. Cocina separada. \$ 170. Dunod. Tel: 485929 - 249766.

Santa Fe al 1700. Antiguo. Externo. 4 ambientes, 2 baños, balcones. US\$ 350. Hábitat. Tel: 257601.

Sargento Cabral al 500. Living comedor, cocina comedor, baño, 2 dormitorios con placares. Bosc Prop. Tel: 243154.

Urquiza y Callao. Sin gastos centrales. 1 dormitorio. Tel: 371433 por la tarde.

Zeballos y Pte. Roca. Planta baja. 1 dormitorio, patio. US\$ 200. Hábitat. Teléfono: 257601.

ALQUILER PEDIDO

A dueño. Depto o casa. Buenas garantías. Urgente. Tel: 256077.

QUINTAS COUNTRIES RUBRO
VENTA 103
Funes/ Roldán. 1 dorm., cocina com., baño, piscina, amplio parque, quincho. US\$ 30.000. CEV. Tel: 564488.

CENTROS TURISTICOS RUBRO
VENTA 104
Mar del Plata. Santiago del Estero 2346. 4 amb., 2 baños, cochera al frente. Vendo o permuto. Tel: 408990.

TERRENOS LOTES RUBRO
VENTA 105
Altura Av. Jorge Newbery al 9000 - Fisherton norte. Al lado de aldea. 21 x 50 mts. Luz eléctrica, pavimento. US\$ 10.000. Acepto vehiculo parte de pago. Tel: 253438.

Av. Pellegrini al 1600. Construcción aprovechable. Aceptamos dptos. y damos facilidades por el pago. US\$ 250.000. Tel: 253438.

Dorrego al 900. 8,66 x 50 mts. US\$ 25.000, saldo a convenir. Se acepta propiedad. Consulte plan de pagos. Hábitat Inmobiliaria. Tel: 257601.

Funes - Parada 14/18. 2 cuadas ruta. Lotes 645 y 900 m2. Opción fraccionados. CEV. Tel: 564488.

Funes. Terreno 1200 m2. Acepto terreno en Rosario. Oportunidad. \$ 3.000. Tel: 256077.

Lucero al 380. Interno. Pasillo exclusivo con entrada vehicular, lote libre de 18 x 20 mts, total 446 m2. Permutas. US\$ 39.000. Bosc Prop. Tel: 243154.

Mendoza al 7700 esq. Gschwind. Lote 400 m2. Ideal estación de servicio, supermercado. Acepto permutas. Financ. Tel: 372921.

S/ Mendoza al 7700. Lote de 12 x 25 mts. Acepto permutas o autos. Tel: 372921.

CAMPOS RUBRO
VENTA 106
25 a 300 has. En dpto. Belgrano. A dueño. Intermediarios abstenerse. Tel: 372921.

OFICINAS RUBRO
VENTA 107
Córdoba al 1400. Pisos exclusivos. 160 m2. 8 reservados, 3 baños, cocina. Tel: 372921.

ALQUILER
Corrientes al 700. Ideal profes. \$ 120. Tel: 216429.

Córdoba al 1100 2°. Edificio Perret. Interna. 2 privados y recepción central. Superficie aprox. de 40 m2. \$ 300. Luminosas. Teléfono: 255470/79.

Maipú al 500. Monoambiente 5 x 3 mts. Tel. Impecable. Sin expensas. \$ 150. Dunod. Tel: 485929 - 249766.

Rioja al 1200. 60 m2, recepción, 2 privados y sala reunión, tel. US\$ 360. Tel: 257601.

Santa Fe 1047. Recepción, privado, baño, teléfono. \$ 150. Río Paraná. Tel: 489009 - 499107.

Sarmiento y Córdoba. Externas, baño, desde US\$ 150. Hábitat. Tel: 257601.

Sgt. Cabral y San Lorenzo 7°. A la calle. 20 m2. Alfombradas, paredes pintadas al aceite y en perfecto estado. \$ 200. Tel: 255470.

LOCALES RUBRO
VENTA 108
Cafferata 430. Comodidad familia. Recibo permuta, también alquiler. Tel: 245494.

Montevideo al 1600. 50 m2. Con baño. Vidriado. Casa al fondo: 2 dormitorios, living, patio, baño y cocina. US\$ 55.000. Cuellar. Teléfono: 488636.

ALQUILER
Alem al 2100. Salón frente vidriado. PB. Edificio recién habitado. Ideal granja, verdulería. Río Paraná. Tel: 489009.

*Barrio Martín. En esquina. Tel: 243667.

Corrientes y Catamarca. A reciclar, apto para confitería, restaurante o salón para exposición. Valor locativo a conversar y tiempo de gracia durante reformas. Chiappero. Tel: 255470.

Esteban de Luca 47. Esquina. Frente vidriado, baño. A estrenar. 7 x 8 mts. Río Paraná. Tel: 489009 - 499107.

Ituzaingo y Mitre. \$ 150. Dueño. Otro. Montevideo y Sarmiento. \$ 300. Dueña. Tel: 832647.

Laprida al 1500. 56 m2. Teléfono. Dueño. Tel: 555089.

Mendoza al 2000. Pequeño con instalaciones. \$ 230. Zona colegios. Reina Inmobiliaria. Tel: 216429.

Mendoza 3059. Salón a estrenar. Vidriado altos y bajo, 100 m2 aproximados. Departamento al fondo. Comunicarse al teléfono: 392728. Ver después de las 8 hs.

Riobamba y Alem. Salón en ochava, frente por ambas calles. Ideal oficina o comercio. 3 meses gratis. Río Paraná. Tel: 489009 - 499107.

San Martín al 3000. Frente vidriado, baño. Ideal sandwichería. Río Paraná. Tel: 499107/489009.

Sarmiento al 1400. 3 x 10 mts. Frente vidriado, baño. Hay cartel. Río Paraná. Tel: 489009 - 499107.

DEPOSITOS RUBRO
VENTA 109
Alem al 1200. Galpón 12,50 x 51 mts. Con importante oficina con entropiso, sala de reuniones, cocina-comedor, 2 baños, vestuarios, privados, fosa para vehículos. Acepta dpto. inferior. Financiación. RíoParaná. Tel: 489009.

Ov. Lagos al 4700. Con 7,2 x 35 mts, todo en hormigón, trifásica y monofásica. Detrás está el depto de 2 dormitorios y demás comodidades total. US\$ 70.000. García. Tel: 310687.

Vélez Sarsfield y Circunvalación. Dueño. Oportunidad. 750 m2. 2 portones, techo parabólico, vestuario, baños. Tel: 403470.

ALQUILER
Santiago al 3400. Parabólico con fosa y rampa de carga. Toda la superficie libre. 500 m2. Río Paraná. Tel: 489009 - 499107.

Santiago esquina Arijón. 9 x 38 mts. Ingreso camiones. \$ 500. Dunod. Tel: 485929 - 249766.

Vélez Sarsfield al 400. Parabólico 12 x 25 mts. con oficina, baño, perfecto estado de revocos pintura, entrada de camiones y lugar donde estacionar dentro del parabólico. Río Paraná. Tel: 489009 - 499107.

COCHERAS RUBRO
VENTA 110
Sarmiento al 600. Edificio Apolo. Tel: 489009 - 499107.

Corrientes 257. 2 cocheras \$ 1.800 c/u. Amplias facilidades. Tel: 388350.

HOTELES HOSPEDAJES RUBRO
ALQUILER 111
Casa de Familia. Para estudiante. Ofrece habitación individual o compartida. Buena ubicación. Ov. Lagos 1126 depto 2. Tel: 306411.

Catamarca 1616. Habitaciones amuebladas a personas respetables. Hay teléfono. Tratar de 14 a 20 hs.

Habitaciones. A caballeros, señoritas, matrimonios con hijos. Atendido por sus propios dueños. Planta baja. Salta 1424. Teléfono: 496552.

Habitación. Casa de familia. Dorrego 351 1°. Teléfono: 251640.

San Luis 1253. Residencia para señoritas. Excelente nivel. Máximo confort. Desde \$ 150. Tel: 242593.

NEGOCIOS VARIOS RUBRO
VENTA 202

Bar Americano. Microcentro. Zona bancos. Amplia trayectoria. \$ 18.000. Corrientes 675 of 2. Tel: 256077.

Carnicería y Pollería. Impecable. Buena venta. Por no poder atender. Recibo permuta. Balcarce 430.

Céntrico. Bar Americano. \$ 15.000. Tel: 256077.

Imprenta. Con maquinarias. Cosedora. Llamar al teléfono: 307411.

DINERO CREDITOS RUBRO
VENTA 203
A particulares. Hipotecas sobre casa, depto, campos. Tel: 491940.

AUTOMOVILES RUBRO
VENTA 301
Dodge 1500. Modelo 1973. Tel: 218411.

Duna SL. Modelo 1992. 18.000 km. Excelente. Bv. Oroño 1406 7° I. Teléfono: 240999.

Fiat 600. Modelo 1974. Excelente. Tel: 578437 después de las 20 hs.

Fiat 147 TR. Modelo 1990. Excelente. US\$ 2.800. Resto cuotas US\$ 300. Tel: 313854.

Fiat 147 TR. Impecable. Modelo 1989. Contado. Solamente. \$ 5.200. Constitución 1552. Tel: 372723. Sr. Mori.

Mercedes Benz. Líquido. Gasolero. Modelo 1954. Oportunidad. Motor seminuevo. Tel: 564113.

Renault 4 Furgón. Titular. Mitre 2073.

Taurus Ghia. Modelo 1983. Titular. Impecable. Opción factura con I.V.A. Posibilidad financiación. Tel: 555089.

Taurus GXL. Modelo 1977. Urgente. Tel: 530023.

VENDO CHEVY
Modelo 71
Económico
TEL: 498051

MOTOS CICLOMOTORES RUBRO
VENTA 302
Kawasaki KDX 200. Modelo 1992. Enduro. Tel: 555089/829248.

Yamaha 225. Enduro. Flamante. Modelo 1994. \$ 3.700. Permuta. Tel: 372723.

NAUTICA RUBRO
OFRECIDOS 303
Optimist Winer 92. 2 velas. Perfecto estado. Rondeau 1562. Tel: 553023.

CAMIONES RUBRO
VENTA 304
Acoplado. 3 ejes, baranda volcable, largo 8,60 m, otra con sobre baranda, auto cereal. Tel: 555089/829248.

Carrocería. Varanda. Volcable 5 mts, otra 5,60 mts. Posibilidad de financiación. Tel: 555089/829248.

COMPUTACION RUBRO
VENTA 404
Computadora PC XT. Impresora Okidata 293. Video monitor todo \$ 650. Caja registradora. Nueva. 4 depart. Programable. \$ 600. Tel: 555795.

Amasadora. 30 kg harina. Nueva. \$ 1.000. Urgente. Tel: 555795.

Cama matrimonio. Dos mesas de luz. Colonial. Tel: 553023.

Muebles. Urgente por ausentarme. Casa de familia. Tel: 402983.

Vestido de 15 años. Novias. Graduaciones. Excelente estado y precio. San Lorenzo 3682.

ARTICULOS VARIOS RUBRO
VENTA 407
Amasadora. 30 kg harina. Nueva. \$ 1.000. Urgente. Tel: 555795.

Cama matrimonio. Dos mesas de luz. Colonial. Tel: 553023.

Muebles. Urgente por ausentarme. Casa de familia. Tel: 402983.

Vestido de 15 años. Novias. Graduaciones. Excelente estado y precio. San Lorenzo 3682.

COMPRA
Muebles antiguos. Adornos. Lámparas. Cuadros. Consignaciones. El Andén. San Lorenzo 3682. Tel: 384059.

OFRECIDOS
Bibliotecas. Escritorios. Adornos. Muebles antiguos. Lámparas. Espejos. Arte. Ropa fina. El Andén. Compra, venta, consignaciones. San Lorenzo 3682. Domingos a la tarde abierto. Tel: 384059.

PROFESIONALES RUBRO
OFRECIDOS 501
Atención Profesional. Responsable. Problemas de angustia. Depresión. Pareja. Sexuales. Drogadicción. Pedir turnos Lunes y Martes al tel: 824937.

Diseños y Reformas. Viviendas. Comercios. Vidrieras. Asesoramiento. Tel: 489192.

ENSEÑANZA RUBRO
OFRECIDOS 502
Castellano. Escritura, lectura, redacción, ortografía. San Juan 2395. Tel: 210237.

Clases de guitarra. Luciano. Tel: 825487.

Francés. Un francés te enseña por \$30 por mes. Toda edad, todo nivel. Principiantes, viajeros, profesionales, jubilados. Conversación, clases de apoyo, preparación exámenes. Pasco 12 o domicilio. Tel: 853306. pto A. Tel: 409172/218654.

Francés. Exámenes. Primarios, secundarios. Traducciones legales y generales. San Juan 2395. Tel: 210237.

Inglés médico. Cursos personalizados. Gran disponibilidad de horarios. Traducciones. Tel/fax: 373935.

Refresque su Inglés. Antes de viajar. Traductor Ernesto Postiglione. Tel: 486234. Por qué hablar Portugués?. Estudie portugués. Horarios flexibles. Curso a viajeros. Para fines específicos y generales. Traducciones escritas y simultáneas. Profesores experimentados. Tel: 382128 - 263742.

Shareware. Cursos de Computación. Matemática. Física. Todos los niveles. Suipacha 116 depto 2. Tel: 823822 de 12 a 15 hs.

OFICIOS VARIOS RUBRO
OFRECIDOS 504
Pedicura. A domicilio. Sra. Margarita. Tel: 617936.

Peluquera a Domicilio. Corte \$ 6. Peinado \$ 10. Reflejos corto \$ 10 en largo \$ 15. Permanentes \$ 10, en largo \$ 15. Tintura \$ 10. Tel: 847407.

Quiere solucionar definitivamente la humedad ascendente de cimientos. Consultenos. Tel: 555384.

Reparamos todo de su hogar. Cortina de enrollar. Electricidad. Mecánica eléctrica. Colocamos turbos ventiladores. Tel: 492683.

Yesero. Cielorrasos. Taparrollos. Armados. Ayacucho 3170. Tel: 851472.

RIO PARANA
VENDE
San Juan 2100: 2 dormitorios, living comedor, cocina c o m e d o r , l a v a d e r o , habitación y baño de servicio, 2 balcones a la calle.

J.M. de ROSAS 1272 P.B. TEL: 489009 - 499107

TRABAJO RUBRO
OFRECIDOS 601
Albañil. Responsable. Se ofrece para todo trabajo. Tel: 389975.

Enfermera. 35 años. Se ofrece para cuidado de personas mayores. Tel: 0476-23487.

Joven. Se ofrece para tarea de reposición y/o mozo, con experiencia. 9 de Julio 547. Tel: 825606.

Joven. Se ofrece. 22 años. Bachiller. Para oficina o cualquier trabajo. Tel: 398672.

Mecánica dental. Atención público. Tel: 851472.

Se ofrece casero. Persona sola. Trato de pasto y plantas. Mantenimiento. Otros quehaceres. Ituzaingo 1052.

Señora. Responsable. Se ofrece para dama de compañía de persona mayor. Atender consultorio o bebé. Tel: 252070.

MAQUINISTAS Y CLAVADORES PELETEROS
CON EXPERIENCIA Y REFERENCIAS. PRESENTARSE
ZEBALLOS 942
DE 9 A 14 HS.
TEL: 247658

BUSCO DEPILADORA CON EXPERIENCIA.
Buena Presencia. Presentares en Urquiza 1293 de 9 a 19 Hs.

ALQUILO CENTRICO
Por traslado departamento 2 dorm., 2 baños, cocina comedor, amplio. \$ 420
TEL: 483494

OPORTUNIDAD VENDO
Oficina Zona comprendida entre Registro propiedad y DGI. Amplia coc., baño. TEL: 483494

ALQUILO OFICINAS
A compartir Zona Centro Con teléfono Llamar a los tel: 251022 / 251019

RIO PARANA
VENDE
9 de Julio 1800: 3 dorm., externo, balcón, cocina comedor, teléfono, perfecto estado, lavadero independiente, baño de servicio. Acepta financiación.

J.M. de ROSAS 1272 P.B. TEL: 489009 - 499107

FLETES RUBRO
OFRECIDOS 702
TELECARGA
PICK-UPS - CAMIONES LU. A SABADO 7 A 21HS DOMINGO 1/2 DIA
LAPRIDA 3050
TEL: 812838

SEVICIOS VARIOS RUBRO
OFRECIDOS 703
Alarmas. Robo. Asalto Incendio. Empresas Comercios. Particulares. Instalación y reparación de sistemas. Comunicarse al teléfono: 829869.

Calcos. Bolsas de cartón impresas. Tel: 576884. Fábrica.

Dueños. Ofrecen garantías irrechazables. Sin anticipo. Consultenos al teléfono: 625722.

Se hacen tarjetas Artesanales. Diseños exclusivos. Casamientos. Comuniones. Teléfono: 384965.

DETECTIVES RUBRO
OFRECIDOS 704
Agencia Litoral. Autorizada. Detectives privados. Seguidores, infidelidades, paraderos, filmaciones. Absoluta reserva. Tel: 398308.

ASESORIAS GESTORIAS RUBRO
OFRECIDOS 705
Bariloche. Trámites judiciales, sucesiones, ventas y alquiler de propiedades, gestiones en general. Necoecha 1412. Reina Inmobiliaria. Teléfono: 264600 - 216429.

CONTACTOS RUBRO
PEDIDOS 709
Señora. Culta, 66 años, busca relacionarse con fines serios, caballero mismo nivel. Tel: 830634.

REGALO CACHORROS Y PERRITAS ESTERILIZADAS
Rouillon 3619. Escalera 63. 5 "D" Teléfonos: 620114 - 301142

DUEÑO VENDE
Por traslado departamento 2 dorm., 2 baños, cocina com., externo, tel. US\$ 75.000. Zona Paseo del Siglo. TEL: 483494

BUSCAMOS MUSICOS
Para la grabación de un disco y formación de banda comercial. Baterista - Guitarrista Tecladista Gente que guste del Reggae, Funk y baladas. Av. del Rosario 650. De 18 a 19 Hs. Tel: 311270

OTRAS VOCES OTROS AMBITOS

- **Niñez.** La Secretaría de Extensión Universitaria del Centro de Estudiantes de la Facultad de Psicología realiza las "Primeras jornadas de psicología y niñez: apertura curricular", que se desarrollan hasta el sábado en la Facultad (Beruti y Riobamba). Hoy a las 19.30 disertará Clemencia Baraldi, autora y coordinadora del proyecto "Un lugar para aprender" y docente de la Universidad Nacional de Rosario. Desarrollará el tema "Aprendizaje, entre el cuerpo y el deseo".
- **Clínica.** Esta noche a las 20.30, en la Fundación Litoral (Córdoba 1441) se presentará el libro *Las teorías y la clínica*, de Isaac Abeccasis, Roberto Frenquelli, Marta Fernández, Luis Juri, Vicente Ferris, Jorge D'Angelo y Domingo Caratozzolo. Comentarán Elizabeth Sorribas y Noel Feldman.
- **Sida.** Mañana a las 20, en la sede de gobierno de la Universidad Nacional de Rosario (Maipú 1065), se presentará el libro *El sida en la cultura. Problemáticas a fines de siglo*, de Silvia Cimarelli, Sergio Lupo, Carmen Martearena, Estela Virgala, Silvia Inchaurreaga, Edgardo Manero, Pablo Rosales y Patricia Real. La entrada es libre y gratuita.
- **Yoga.** La asociación yoga Ananda Marga, entidad civil sin fines de lucro, mañana, de 20.30 a 22.30, en 27 de Febrero 1435 realizará un taller teórico práctico titulado "Aprendiendo a meditar". Se solicita concurrir con ropa cómoda. Para mayores informes comunicarse al teléfono 827657, de 16 a 22. Entrada libre y gratuita.
- **Infidelidad.** El Ateneo de Estudios Psicoanalíticos, el sábado a las 9.45, llevará a cabo una disertación sobre el tema "Acerca de la infidelidad en la pareja conyugal", a cargo del doctor Raúl Ortiz Fischer. Informes en Salta 1233, teléfono 403176.
- **El Suri.** El taller textil El Suri, hasta el 25 de octubre, todos los jueves de 15 a 17, funcionará en el Café de la Opera, Laprida y Mendoza, a cargo de la profesora Claudia Goldín. Los interesados podrán participar en forma libre y gratuita. Paralelamente se está desarrollando una exposición de trabajos de los alumnos.
- **Meditación.** Todos los viernes a las 20.30, en el local de José Ingenieros 1424, monseñor Miguel Angel Batet, obispo de la Iglesia Católica Liberal, dictará un curso teórico práctico sobre Meditación de Oriente y Occidente. Para mayores informes dirigirse a ese local o al teléfono 381427 en el horario de 19 a 21.
- **Bienestar.** Un enfoque teórico sobre alimentación, creatividad, alegría y belleza se desarrollará hoy, de 19.30 a 22.30, en Córdoba 2691. La jornada tendrá un enfoque teórico-vivencial. Coordinarán Julián Minteguiá (médico) y la psicóloga Beatriz Medina Escandell. Los interesados pueden solicitar informes a los teléfonos 262379 y 317601.
- **Publicidad.** La 3ª Jornada sobre Publicidad y Empresa, de la que participarán Carlos Bartolomé (Rosario) y Gustavo Libon Grossman (Buenos Aires), se realizará el miércoles 18 de octubre a las 18, en la sala G del C.C. Bernardino Rivadavia.

(Por Ester Stekelberg) Una vez el Flaco Spinetta definió así al Che Guevara: "Era un personaje cargado de sangre y erotismo... parecía un hiperbeate". Y los juegos de la mente, tejidos desprolijos y sin límites de la imaginación nos invitan, como en una travesura, a juntar el sempiterno cigarro con los poéticos anteojos, redondos y chiquitos de quienes se metieron en nuestras herméticas cabezas y no se fueron nunca más.

El 9 de octubre, Lennon cumplió 55 años, el Che anda por los 67. No hay lugar para las diferencias generacionales. Hasta parece que se pudiera adivinar el diálogo en vaya a saber qué lugar de la estrella.

El Flaco, con su guitarra, le cuenta que anda dándole forma a un tema que podría llamarse "Héroe de la clase obrera"... y tararea: "Tan pronto nacés te hacen sentir pequeño sin darte tiempo en lugar de darte todo... Te drogan con la religión, el sexo, la tele..."

A lo que el Che le contesta: "Déjeme decirle, a riesgo de parecer ridículo, que el revolucionario verdadero

ALGO en COMUN

está guiado por grandes sentimientos de amor. Es imposible pensar en un revolucionario auténtico sin esta cualidad..."

Juntos recuerdan algunos viejos versos de Lennon: "Todos viven en asfixia, no miremos cómo mueren con dolor, ahora es el tiempo de la revolución, dadles la oportunidad de crecer..."

Las palabras de uno y otro se encuentran, se imbrican, se preguntan y se responden.

Se nos cayó el Muro, la Unión Soviética apenas si es el Circo de Moscú, ideología es una palabra grave, tan grave que hasta quisieron hacerla desaparecer, desaparecer es un verbo nacido, crecido y escrito a fuego en la historia argentina de la des-memoria. Roberto Arlt retoma sus Aguafuertes y cuenta sobre un insólito personaje, dos veces presidenciable... Todo es circular... hasta las ruinas de Jorge Luis.

"...Todos los días hay que luchar porque ese amor a la humanidad viviente se transforme en hechos concretos, en actos que sirvan de ejemplo, de movilización..." dijo el Che, mientras Lennon canturreaba: "...Puedes decir que soy un soñador, pero no soy el único. Espero que algún día te unas a nosotros y el mundo será uno."



CARTAS

Encubrimiento

A 503 años de aquel 12 de octubre de 1492 todavía nos estamos preguntando por nuestros orígenes, por las verdades y mentiras de la "historia universal" y de la historia oficial argentina. Necesitamos reflexionar acerca de nuestra cultura, la formación de las ciencias nacionales y la proyección en el siglo XXI de conceptos o supuestos como: Madre Patria, conquista, evangelización, encuentro o desencuentro, invasiones, diálogo de los pueblos, civilización y barbarie, república y democracia; libertad, igualdad, fraternidad, identidad, soberanía, tradición, reconversión, neocolonialismo y movimientos indígenas, etc. El castellano ya está aquí, nuestra segunda lengua después del inglés financiero, pero todavía hoy el mal llamado Estado argentino no ha querido oficializar el quechua ni el guaraní, aunque se habla en parte de la Argentina, en el sur de Brasil, y es lengua oficial en Paraguay. Todavía hoy, 503 años después, no se ha querido reconocer oficialmente a la lengua de los mapuches. Tampoco el Estado español ha querido oficializar hasta hoy la lengua vascuence. También España es un crisol de razas; nunca fue ni será una nación étnica, religiosa y culturalmente pura. La palabra español es de origen provenzal. Todas las palabras que empleamos para interrogar los problemas del Sur desde el sur vienen del Norte. La palabra mestizo viene del latín, como las palabras: negro, moreno, indio, araucano, gusano o americano. Las palabras: amigo, guerra, paz, desarrollo, justicia, pan, trabajo, pobreza... y hasta la palabra Sur viene del Norte. Aquí no hubo conquista porque sólo quedaron los autodenominados conquistadores. Aquí no hubo civilización sino sucesivas militarizaciones: ¿Qué clase de libre comercio es este que ha dejado a la India de Oriente y a las Indias Occidentales en la miseria total y camino a su extinción, mientras los piratas financieros, a punta de nuevo orden informático, se roban el canal de Suez, el canal de Panamá, el Círculo Polar Ártico, la Antártida, el subsuelo del planeta, las principales reservas naturales y culturales de las Américas, Asia y África; flora, fauna, tierra, agua, aire y hasta la luna y las estrellas? Si nuestra historia oficial no es verdad, bien podemos afirmar que tampoco las historias oficiales de Europa o Estados Unidos son verdaderas. ¿De qué raza es día el 12 de Octubre, entonces? Hay un encubrimiento que nunca se ha hecho porque hay un Encubrimiento de América y del mundo, que nunca se terminará de destapar. Aquí la esperanza de una civilización fue arrasada por la barbarie de los tecnócratas y el salvajismo narcodolarizador. Las mal llamadas fuerzas armadas argentinas andan por el Hemisferio Norte, sirviendo a otras banderas en guerras de las que nada sabemos ni queremos saber. Ojalá estuviéramos como cuando vinimos de España, sospechosos de que estamos cada vez peor.

Rubén Vedovaldi
DNI N° 8.375.155